

# 印尼金融服务监管局高官遴选 主席候选人阐述八项优先政策

【本报讯】印尼金融服务监管局(OJK)高级官员的遴选程序于周三(3月11日)启动。由于美国-以色列与伊朗的冲突导致金融市场动荡加剧,该进程得以提前推进。

国会第十一委员会主席米斯巴洪表示,举行适职测试是落实国会领导层指示的后续行动。“领导层会议决定,2026年3月11日全天对所有候选人进行适职测试。”

当前全球形势的不确定性要求政府尽快确定金融服务监管局重要职位人选。米斯巴洪说道:“我们必须向市场传递确定性信号,所有需要快速决策的事项都应尽快落实。”

印尼总统普拉博沃已于3月9日通过编号R-09的总统致函提交10名金融服务监管局高级官员候选人名单。第十一委员会将从中选出5人,分别担任主席、副主席、资本市场监督首席执行官、数字资产监督及消费者保护领域职务,任期五年。

遴选结果随后将提交至国会全体会议审议通过。

此前,财政部长普尔巴亚·萨德瓦指出,包括地缘政治冲突和油价飙升在内的全球动态引发了金融市场动荡。这种局势被认为需要金融服务监管局有确定的领导层,以便更快地做出政策响应。他解释说:“由于市场冲击而提

前。市场动荡和战争影响油价,因此金融服务监管局需要确定的人选。”

**主席候选人阐述八项政策**  
若当选,金融服务监管局主席候选人弗里德里卡·维迪亚萨里·德维阐述了一系列将实施的措施和优先事项,以应对国内外的金融服务行业挑战。她准备了八项优先政策,作为加强金融服务行业的策略。

周三(3月11日),她在雅加达国会大厦参加适职测试时表示:“通过这八项政策,我们希望确保金融服务行业不仅稳定,而且值得信赖、具有包容性,并能对支持国家经济发展做出贡献。”

弗里德里卡阐述的这八项政策包括:维护金融行业稳定、恢复公众信心、推动金融服务行业为国家经济发展做出更大贡献、加强综合监管、加速市场深化、加强消费者和公众保护、加强金融服务监管局的机构建设和内部管理,以及加强与各部委、机构和其他利益相关者的协同合作。

弗里德里卡强调,金融

坚持相同活动、相同风险、相同监管的原则。

体系的稳定将成为未来金融服务监管局政策的“压舱石”。这项工作将通过加强与金融体系稳定委员会(KSSK)成员的密切协调来实现,包括数据交换、政策协调、为应对潜在危机做好准备,以及加强早期预警系统。

她表示:“金融服务监管局还将继续加强金融服务机构的资本结构,完善风险管理,并加强信息技术和网络安全本身。”

弗里德里卡强调了恢复公众信心的重要性,特别是在资本市场领域。她认为,将通过加强诚信、透明度和严格的执法来实现这一目标。资本市场改革,包括资本市场诚信改革,也将确保按既定时间表进行。

她说:“除此之外,当然,加强金融行业的治理和诚信,以及执法,是我们必须继续加强的重要步骤。”

另一方面,弗里德里卡确保金融服务行业必须为国家经济发展带来实实在在的益处。这样做是为了支持政府的各种战略计划,包括红白乡村合作社、中小微企业发展、三



金融服务管理局专员候选人(从左至右):赫纳尔万·贝克蒂·萨松科、阿里·祖尔菲卡尔、弗里德里卡·维迪亚萨里·德维(中)、阿古斯·苏吉亚托、哈桑·法齐在雅加达史纳纳议会大厦准备参加国会第十一委员会举行的资格与合规测试。

百万套住房建设计划、粮食和能源安全以及免费营养餐计划。

她表示:“关键在于,金融服务行业的这种中介功能如何能够成为包容性经济增长的驱动力,同时成为我们国家发展的推动者。”

为了确保这些贡献得到最佳发挥,弗里德里卡将加强综合监管,包括对数字金融服务行业的监管,坚持“相同活动、相同风险、相同监管”的原则。

对金融集团、混合产品以及跨部门活动的监管也将得到加强,同时辅之以基于风险的监管,并加强与

信息技术风险和网络安全相关的监管。

她解释说:“这项工作是通过大规模和均衡地提高金融素养和普惠性来作为对公众的首要保护措施,以及对市场行为的监督,以确保金融服务行业参与者(包括网红)的行为符合消费者和公众保护原则。”

最后,弗里德里卡强调,协同与合作是维护印尼金融体系稳定、恢复公众信心以及提高金融服务行业对支持国家经济发展的贡献的关键。

她表示:“所有这些政策都旨在实现一个稳定、值

得信赖、包容且有助于支持印尼愿景的金融服务行业,迈向2045年黄金印尼。”

除弗里德里卡外,还有另外九名候选人在印尼国会第十一委员会参加适职测试。

此次遴选启动前,四名金融服务监管局官员于今年1月30日辞职,包括马尔亨德拉·西雷加尔、米尔扎·阿迪阿斯瓦拉、伊纳尔诺·查亚迪和阿迪亚·查亚安塔拉。

这四名官员的辞职发生在雅加达综合指数因摩根士丹利资本国际公司声明在2026年1月28-29日大幅下跌之后。(cx)

## 外交部强调在全球动态中将致力于坚持多边主义合作

【本报讯】我国外交部强调,在全球格局持续演变的背景下,雅加达方面承诺将致力于加强多边主义合作。

值此联合国推进结构性改革之际,外交部多边合作司司长特里·塔里亚特(Tri Tharyat)本周三(11/3)在雅加达举行的“联合国成立80周年:塑造多边主义的未



外交部多边合作司司长Tri Tharyat(左二)与研讨会嘉宾及联合国驻印尼协调员Gita Sabharwal(右一)在雅加达举行的“联合国成立80周年:塑造多边主义的未

来”研讨会作出上述表态。

外交部官员特里·塔里亚特表示:“对印尼而言,一个有效、包容且切实履行使命的联合国依然至关重要。”

他强调,印尼始终重视联合国的作用,这不仅源于联合国所秉持了开放多边主义理念,更因为当前全球挑战的规模与复杂性日益需要集体应对方案。

特里指出,“并非由于多边主义没有局限性,而由于当前挑战的规模和复杂性,需要采取集体行动。”

联合国驻印尼协调员萨巴瓦尔(Gita Sabharwal)强调,持续开展国际合作至关重要。他指出,在全球不确定性日益加剧的背景下,联合国始终是促进对话、合作与共同行动的重要平台。

联合国成立至今已八十年,目前正通过秘书长古特雷斯发起的“联合国80倡议”推进重大改革,旨在构建更高效、协同、更具影响力的联合国体系。

该倡议侧重于提高业务效率、重新审视现有数千项授权,并更新联合国系统在和平、发展、人道主义任务和入权领域的组织方式及工作执行方式。

“UN80倡议旨在确保联合国不断发展,以更好地服务全球民众——实现更高效、更协调地运作,并产生更大影响力,”萨巴瓦尔如是说。(fd)

## 印尼总统府幕僚长报告称全国已有1300万人接受免费体检

【本报讯】周三(3月11日),印尼总统府幕僚长穆罕默德·科达里在雅加达总统府建筑群举行的“最佳快速成果计划实施与开斋节返乡准备”更新情况新闻发布会上报告称,截至2026年3月8日,已有1383万人登记参加免费体检计划,其中1305万人已接受服务。

2026年1月至2月,免费体检计划已为1056万3593人提供服务,覆盖全国514个县市的9543家民间诊疗所。其中,有71万4808名参与者(约8.6%)已接受治疗或服药,另有750万人正处于后续处理阶段。

科达里表示,政府动员了1.03万家民间诊疗所,并得到66个部委和机构的支持,以实现1.3亿人(占印尼总人口46%)享受免费体检服务的目标。

他认为,免费体检计划是扩大民众获得基础医疗服务范围、同时加强预防



2026年3月11日,印尼基础设施与区域发展统筹部长阿古斯·尤多约诺(左二)、人类发展与文化统筹部长普拉蒂克诺(左)、总统府幕僚长穆罕默德·科达里(右二)、国家警察副总长德迪·普拉塞蒂奥(右)在雅加达总统府就“最佳快速成果计划实施与开斋节返乡准备”更新情况举行新闻发布会。

性医疗措施的举措。通过该计划,普拉博沃总统邀请民众进行免费体检。

科达里还透露,政府将在2026年开斋节返乡和回流期间为司机提供免费体检服务。根据人类发展与文化统筹部截至3月9日的临时数据,中爪哇省和西瓜哇省的16个公交车站和停车场已有338名司机接受了体检。

政府将继续将服务范围扩大到其他地区,预计今年针对司机的免费体检数量将比往年有所增加。

科达里指出,开斋节返乡期间接受体检的司机人数逐年上升:2024年为4019人,2025年增至7476人。他补充道:“此举旨在确保所有返乡民众都由身体状况良好的司机运送。”(cx)

## 普尔巴亚阐述美伊战争 印尼经济或面临系列风险

【本报讯】财政部长普尔巴亚(Purbaya Yudhi Sadewa)阐述了因美国与以色列及伊朗在中东地区的冲突升级,印尼经济可能面临的一系列风险。

他指出,主要风险之一是霍尔木兹海峡可能被封锁,这将扰乱全球能源供应,并引发商品价格(特别是油价)飙升。

周三(11/3),普尔

巴亚在雅加达举行的APBN KITA三月版新闻发布会上表示,“这种不确定性反映在全球金融市场风险规避情绪的上升,其特点是市场指数(无论是VIX恐慌指数还是MOVE债券波动率指数)均出现高波动性、投资者转向避险资产、美元指数(DXY)走强,以及10年期美国国债收益率上升。”

从贸易渠道来看,油价上涨有可能增加我国的石油和天然气进口负担。这种情

况可能会压制贸易顺差,同时影响国际收支平衡。

而在金融市场领域,全球不确定性的加剧可能引发资本外流。这或将给股市、债券市场以及盾币汇率带来压力,同时推高融资成本。

财政方面,普尔巴亚强调,尽管面临能源补贴和债务利息负担可能增加的局面,国家收支预算案将发挥减震器的作用。

尽管如此,政府也有可

能从煤炭、镍和棕榈油等大宗商品价格上涨中获得额外收入。

政府将持续密切监测冲突动态,确保国家预算工具能够快速响应。

“政府将持续严密监控事态发展,保障国家预算工具高效运作,同时保持审慎原则,确保政策应对精准适度,以维护经济稳定与民众购买力。”他如是说。

与此同时,财政部副部长苏阿哈西尔·纳扎拉

Suahasil Nazara阐明,中东冲突的升级将在短期内加剧国际原油价格的波动。

他提到,布伦特原油价格在3月9日曾一度触及每桶103.74美元,但最近几天又回落至每桶87-88美元的区间。

“我们的印尼原油价格(ICP)与布伦特原油相差不大,通常只比布伦特原油低4美元。所以影响大概只有每桶84或85美元左右,”他说道。

尽管如此,他提醒道,如果霍尔木兹海峡的能源分销持续受到干扰,油价有可能再次上涨至每桶90-100美元的区间。相反,如果地缘政治紧张局势缓解,油价则可能回落至每桶70美元左右。

他接着表示,为了应对这些风险,政府正在加强国家能源安全战略,包括保持充足的能源储备以及确保国内能源供应的顺畅。(fd)

社论

### 又一名县长被肃贪委逮捕 各方理应反思并自我检讨

继上周北加浪岸 (Pekalongan) 县长法迪亚·阿拉菲克 (Fadia Arafik) 在反贪污委员会/肃贪委 (KPK) 的突击逮捕行动中被捕后, 本周雷让·勒邦 (Rejang Lebong) 县长和副县长也相继落网。这一事件令人担忧, 进一步增加了涉嫌腐败的地方官员名单。

最新这起案件尤其令人关注, 因为明古鲁 (Bengkulu) 省Rejang Lebong县长穆罕默德·菲克里·托巴里 (Muhammad Fikri Thobari), 以及副县长亨德里 (Hendri) 均被反贪污委员会调查员逮捕, 这导致该县出现领导真空。

自2026年初以来, 反贪污委员会已开展了七次突击逮捕行动。除了雅加达北区税务局的税务官员之外, 茉莉芬 (Madiun) 市长、帕蒂 (Pati) 县长、班贾尔马辛/马辰 (Banjarmasin) 中型税务局官员、海关总署官员, 以及德博 (Depok) 地方法院首席法官也在这些行动中落网。

我们想特别指出地方领导人, 包括县长、市长和省长。自2025年以来, 已有八位地方领导人在反贪污委员会的突击逮捕行动中落网, 其中包括廖内省长 Abdul Wahid、勿加西县长 Ade Kuswara Kunang、茉莉芬市长 Maidi、东科拉卡 (Kolaka Timur) 县长 Abdul Aziz, 以及波诺罗戈 (Ponorogo) 县长 Sugiri Sancoko。他们涉嫌的罪行主要涉及贿赂、馈赠, 以及在采购商品和服务过程中的贪污。

究竟出了什么差错? 这些省长、县长和市长都是人民通过民主选举选出来的。他们都是由政党培养和扶持的地方领导人, 肩负着实现人民意愿的重任。因此, 他们并非中央政府委派到地方执行特定任务的官员。

这些地方领导人的成熟度理应经过考验, 因为政党干部通常都要经过严格的选拔。一些政党甚至已经实施层级干部制度, 以甄选兼具个人魅力和实地经验的人才。

然而, 他们卷入腐败行为的事实引发了一个重大问题: 这些党干部究竟出了什么问题? 人们常说, 政治成本高昂是地方领导人滥用职权的根源。

这种说法听起来老生常谈。然而, 腐败行为往往源于个人脆弱的心态, 他们将个人利益置于履行职责之上。他们轻易接受贿赂, 甚至操纵政策以谋取私利。

前反腐败委员会调查员尤迪·普尔诺莫 (Yudi Purnomo) 表示, KPK的突击逮捕行动表明, 地方领导人很容易因腐败案件被捕。他说, “地方领导人被捕只是时间问题, 尤其是当他们的廉洁度为零时。”

据国家警察特别行动组成员称, 这种脆弱性源于地方领导人自身的问题。除了脆弱性之外, 还有权力、欲望、影响力以及金钱。地方领导人的权力涵盖地方预算 (APBD)、专项拨款资金 (DAK) 和一般拨款资金 (DAU) 的管理, 包括资金转账, 以及职位拍卖和收款。

国会议长普安·马哈拉妮 (Puan Maharani) 表示, 国会和政府必须共同评价因涉嫌腐败而被KPK突击逮捕行动抓获的地方领导人数量不断增加的情况。

普安·马哈拉妮认为, 政府需要考虑为所有地方领导人提供问责制教育。她相信, 提高地方领导人的问责意识至关重要。她说, “这不仅是为了监督问责, 也是为了提高互相照顾的意识。”

普安有关评价的重要性是正确的。然而, 作为一名政党领导人, 她也应该强调自我反思对于提高党干部素质和廉洁性的重要性。因为所有地方领导人都是各政党的干部, 而国会议长普安同时也是一个主要政党的领导人。

我们确实面临着严峻的挑战。官员的廉洁度低下, 腐败案件依然屡见不鲜。这的确是一个严峻的挑战, 也是摆在我们面前的一项艰巨任务。如果政府、国会和各政党领导人采取切实行动, 更多地方领导人将会在反腐败委员会的突击逮捕行动中落网。

民众支持反腐败委员会继续开展突击逮捕行动, 不仅针对地方领导人, 也针对各机构和部门的腐败官员, 因为民众迫切渴望廉洁负责的政府。我们敦促各地方领导人、各部门和机构的官员优先考虑推进人民福祉的政策, 而不是个人或团体的利益。

## 印尼海洋外交崛起 不再停留于全球海洋轴心口号

【本报讯】印尼正步入一个作为印度洋-太平洋地区日益受重视的海洋强国的新阶段。海洋外交不再停留于“全球海洋轴心”的口号, 而是以具体的形式呈现: 国防工业的自力更生、基于海洋的人道主义使命、海洋文化外交, 以及通过整合海空力量来强化现代海上力量。

首先, 从硬实力方面来看, 印尼国有造船公司 PT PAL Indonesia正在逐步自主建造潜艇方面的能力, 是国家海洋防御战略的一个重要里程碑。从单纯的武器采购方转变为生产方, 表明印尼掌握了相关技术并提升国内造船厂的能力。包括开发无人自主潜航器这样的无人水下平台, 展示了印尼朝着国防自主迈进的长期愿景。

与韩国合作成功建造纳加帕萨 (Nagapassa) 级战斗潜艇, 是舰艇生产技术的一次飞跃, 将进一步增强其海上力量。对于作为世界上最大群岛国家的印尼而言, 潜艇是最有效的威慑工具。它能在静默中行动, 产生战略性威慑效果, 并在竞争日益激烈的区域中扮演平衡者的角色。

拥有作为国际航运通道的印尼群岛海道 (ALKI) 和广阔的专属经济区 (ZEE), 水下力量是海上安全的主要基石。实现生产自主也意味着能够控制生命周期成本、确保备件供应, 并提升在国防外交中的议价能力。

其次, 印尼的海洋外交也通过人道主义行动展现其风采。派遣苏哈索医生号医院船 (KRI Dr. Soeharso) 执行人道主义任务表明, 海洋不仅是投射军事力量的空间, 也是全球团结的舞台。凭借完整的医疗团队和建设医院的计划, 印尼展示了其自由积极的外交政策中, 致力于人道主义的承诺。

医院船是非常有效的软实力工具, 它同时展现了同理心和国家能力。印尼不仅在国际论坛上表达支持, 更通过海路提供实实在在的援助。这加强了印尼作为在全球稳定与和平中发挥积极作用的海洋国家的形象。

第三, 通过毕玛·苏吉号风帆训练舰 (KRI Bima Suci) 参加2026年7月4日美国独立250周年纪念活动, 印尼的海洋文化外交得到加强。这艘大帆船不是战舰, 而是海洋民族性格的象征。它承载着来自世界各国的印尼海军学院学员、航海传统, 以及国家间的友好信息。

凭借可容纳210名学员的能力, 毕玛·苏吉号风帆训练舰将搭载来自亚洲、欧洲、中东等26个国家的学员, 展现了海上兄弟情的精神, 以及印尼海军在执行外交使命、与世界各国海军建立友谊方面的成功。

印尼海军学院学员与世界各国的学员一起参加国际活动, 至少将有助于形成全球化的海军视野, 这是培养未来印尼海军领导军官的重要因素。有一句名言: “加入海军, 去看世界”, 而毕玛·苏吉号大帆船在历次海外友好巡航中搭载印尼海军学院学员的角色, 正是这句话的体现。

第四, 随着意大利加里波第 (Garibaldi) 号航母的加入, 印尼的海上力量维度得到进一步加强。航母不仅仅是一艘大型战舰, 更是海上力量的指挥、控制、通信、计算机、情报、监视和侦察中心 (C4ISR)。它成为整合各种系统的核心: 战斗舰艇、潜艇、反潜直升机, 乃至海上无人机和空中拦截系统。

根据阿尔弗雷德·塞耶·马汉 (Alfred Thayer Mahan) 的理论, 制海权取决于控制战略航线和投射力量的能力。航母使得这种投射成为可能, 同时加强了海洋控制能力。对印尼而言, 此类平台可用于守护战略咽喉点、保卫印尼群岛海道、控制海上空域, 并快速、协调地应对威胁。

潜艇、航母、医院船和大帆船的组合, 反映了印尼海上力量的完整谱系。硬实力、人道主义力量、文化外交和海洋控制战略并非孤立存在, 而是相辅相成。如果这种一致性得以保持, 印尼将不仅因其地理位置而被称为海洋国家, 更因其能力和远见而被称为海上强国。印尼的海上力量已不再是理论概念, 它正在成长, 并在国际舞台上展现出实际作用。 (pl)



毕玛·苏吉号风帆训练舰 (KRI Bima Suci) 停靠于神奈川 (Kanagawa) 县横须贺 (Yokosuka) 海军基地。

## 内政部副部长呼吁地方政府重视和加速防治结核病

【本报讯】内政部副部长维亚古斯 (Akhmad Wiyagus) 呼吁地方政府加速防治结核病 (TBC), 尤其是在西瓜哇省病例数较高的地区。

维亚古斯指出, 结核病防治属于与民众基本服务直接相关的政府必管事务, 因此需要地方政府高度重视, 并将通过加强地区规划与预算编制予以支持。

周二 (10/3), 维亚古斯在雅加达发表声明中表示, “结核病可以说是需要特别关注的地方性流行病之一。”

这番话是他在西瓜哇省万隆县 Mohamad Toha Soreang 大厦参加 “加强承诺与实际行



内政部副部长 Akhmad Wiyagus 发表讲话。

动”以加速消除结核病活动后发表的。

他还强调了公开结核病病例数据的重要性, 以便能够更准确地制定应对策略。在这方面, 他要求地

方政府毫不犹豫地反映现场的真实情况。

“我们不要掩盖真实的数据, 哪怕是数字很大, 这正是我们确定正确应对策略的关键所

在。”他说道。

此外, 维亚古斯提醒道, 从县级到村级在加速应对结核病工作中的协作至关重要。他认为, 镇长、村长乃至社区骨干的角色, 是直接触达社区群众的关键。

他阐明, 应对结核病还需关注各种风险因素, 例如居住密度、房屋通风不良、贫困问题, 以及不达标的卫生条件。

因此, 他表示, 防治该疾病需要跨部门合作以及各方的支持。

“整合性的结核病防治措施预计能够降低病例数量, 同时提升社区健康水平, 这是加强国家人力资源建设的一部分,” 他如是说。 (fd)

## Transjakarta与BRI合作 推出QRIS Tap便捷支付服务



Transjakarta公司与印尼央行在BRIImo应用中推出QRIS Tap技术, 以简化乘客支付流程。

【本报讯】雅加达运输公司 (Transjakarta) 与印尼央行 (BRI) 合作, 在BRIImo应用程序中推出 “QRIS Tap” 技术, 旨在为乘客提供更便捷的支付体验。

周二 (10/3), Transjakarta业务与资产利用总监法德利·哈桑 (Fadly Hasan) 在雅加达南区CSW候车厅举行的BRIImo Tap发布会上表示, “即日起, Transjakarta乘客可使用BRIImo应用程序通过QRIS Tap功能购买车票。”

法德利透露, 此次战略合作旨在让公众在公共交通支付时享受更便捷、快速且更具包容性的服务体验。 (fd)

通过运用 “QRIS Tap” 技术, 客户现在无需使用实体卡, 而拥有更多元化的支付方式选择。

“我们期待与印尼央行 (BRI) 在BRIImo应用程序中开展的QRIS Tap功能合作, 能够为民众提供便捷的支付渠道, 同时推动公共交通生态系统向更深度融合的方向发展,” 他如是说。

以上举措是Transjakarta支持全国支付系统数字化计划的一部分。

目前, BRIImo的 “QRIS Tap” 支付功能可在Transjakarta快速公交 (BRT) 系统全部14条走廊的568个入口闸机以及非快速公交车的1950个车载刷卡设备 (ToB) 上使用。

需要注意的是, BRIImo的 “QRIS Tap” 支付功能仅支持具备近场通信 (NFC) 技术的安卓手机用户使用。

使用步骤如下:

1. 用户在BRIImo应用程序上登录。
2. 用户点击主页面QRIS Tap按钮。
3. 将显示QRIS Tap按钮 (用于进站刷卡)。
4. 将显示有效交易列表 (用于出站刷卡)。
5. 输入BRIImo密码。
6. 将显示交易页面。
7. 将出现进站/出站刷卡成功的通知。

## BRIN预计需新增200名核领域研究员 以支持2032年核电站计划

【本报讯】国家研究与创新署 (BRIN) 预测, 为支持国家核能发展, 包括计划于2032年投入运营的首座核电站建设, 约需新增200名核领域研究人员。

BRIN科技与人力资源发展副主任埃迪 (Edy Giri Rachman Putra) 表示, 随着国家核能生态系统的建设, 约需新增200名核领域研究人员。

埃迪透露, 即使是核能领域的毕业生, 也并非所有人都选择在该领域继续从事研究工作。他说道: “寻找愿意从事核能研究职业的人确实面临挑战, 甚至核能专业毕业生本身也不一定全部进入这个领域。”

除了人才数量有限, BRIN也认为需要加强教育与核能行业需求之间的衔接与匹配。据埃迪称, 该行业不仅需要拥有学术文凭的毕业生, 还需要具备经过标准化且得到行业认可的技术能力。

“核工业不仅需要文凭, 还需要能力认证。制定工作能力标准至关重要, 这样才能让毕业生被行业吸收就业,” 他说道。

在加强核能人才培养方面, 埃迪表示, BRIN通过正规教育和专业培训发起了多项人力资源能力建设计划。其中一项举措是与教育基金管理机构合作, 为核能领域人才培养提供专项奖学金计划。

此外, BRIN还计划举办各类培训项目, 包括旨在加强印尼核能项目管理能力的 “核能管理学校”。

该项目有望吸引从研究人员、高等院校到工业界等各利益相关方参与, 从而以更具体领域人力资源开发。 (fd)

## 印尼与空客深化合作 探讨开通纽约伦敦直飞航线



2026年2月25日，国家发展规划部长兼国家发展规划署署长拉赫马特·潘布迪（Rachmat Pambudy）会见空中客车亚太区总裁阿南德·斯坦利（Anand Stanley），双方就加强战略伙伴关系以及推动印尼航空产业可持续发展等议题进行了交流。

【本报讯】印尼国家发展规划部长兼国家发展规划署署长拉赫马特·潘布迪（Rachmat Pambudy）近日会见空中客车亚太区总裁阿南德·斯坦利（Anand Stanley），双方就加强战略伙伴关系以及推动印尼航空产业可持续发展等议题进行了交流。

印尼国家发展规划署表示，此次会谈被视为深化印尼与空中客车战略合作的重要起点，也有望为推动印尼航空运输体系转型升级及提升本国航空产业国际竞争力提供契机。

拉赫马特表示，作为群岛国家，印尼在推动经济增长、促进区域均衡发展以及保障社会流动性方面高度依赖航空连通能力。他指出，通过持续推进航空技术创新并提升飞机运营效率，将有助于更好满足不断增长的航空运输需求。

他说：“作为一个群岛国家，印尼高度依赖航空互联互通，以支持经济发展、促进区域均衡以及便利人员流动。技术创新和运营效率提升是满足这一需求的重要因素。”

拉赫马特指出，空中客车不仅是印尼的重要战略合作伙伴，也是全球航空工业具有深厚技术积累的重要企业之一。他对空中客车持续推进机型升级和技术创新的承诺表示赞赏。

赏，并认为相关发展成果令人印象深刻。

在印尼航空机队需求方面，空中客车表示，可在合同签署后约24个月内完成飞机交付，以加快印尼航空运输运力补充。

同时，空中客车还提出提供宽体客机方案，用于执行超远程航线运营，使印尼能够实现与纽约、伦敦等国际主要城市的直飞航线连接。根据客舱布局不同，相关机型最大载客量可达480座。

此外，空中客车还提出探索将印尼打造为亚太地区飞机维修、维护与大修（MRO）中心的可能性，以服务商业航空和国防领域需求。

对此，拉赫马特强调，印尼政府与空中客车之间的合作不应仅局限于飞机采购层面。

他说：“推动国家航空产业生态体系建设，应包括人才培养、维修保障体系（MRO）发展以及提升本土产业能力，使印尼不仅成为航空市场，同时也成为区域航空产业增长的重要中心。”

在全球范围内，空中客车每年在飞机设计及制造能力扩张方面投入约60亿美元。在亚洲地区，该公司每年还投入约40亿美元用于研发、产业园区建设及生产设施发展，目前拥有来自70个国家和地区的约10000名员工。（er）

## 雅加达省政府推出“反向返乡”计划 各大购物中心举办购物节



2026年3月10日，雅加达省长普拉莫诺在市政厅发表讲话。

【本报讯】雅加达省政府推出了主题为“雅加达清静，购物过节乐悠悠，财运滚滚来”的开斋节“反向返乡”计划。尽管数百万民众将返回家乡过节，该计划仍旨在吸引民众在首都享受开斋节氛围。

雅加达省长普拉莫诺·阿农表示，他相信雅加达对民众和游客始终具有巨大吸引力。周二（3月10日），他在市政厅主持召开领导会议后说：“这是首次举办‘反向返乡’计划，希望民众能够乐在其中。”

该计划主要亮点之一是在各大购物中心举办购物节。2026年3月4日至31日期间，多家商场将推出斋月特卖活动，折扣最高达80%。普拉莫诺解释道：“部分商场推出最高80%折扣，也有部分提供70%优惠。活动从3月4日

持续到31日。”

除购物节外，雅加达省政府还准备了多项活动增添斋月气氛：

- 3月12日：丹那旺清真时装秀
- 3月19日：大鼓节与火炬游行
- 无车夜活动及Transjakarta公交服务

为了让市民舒适地享受开斋节前夕的“坐夜”或“守夜”活动，省长批准自晚上10点起实施无车夜活动，届时禁止私家车进入特定路段。但Transjakarta公交服务仍将继续运营，方便民众出行。普拉莫诺补充道：“我们将从晚上10点开始举办无车夜活动，让民众能舒适地享受守夜活动。”

通过这些活动，雅加达省政府希望民众能在首都享受假期、购物和娱乐，同时在首都营造安全舒适的开斋节氛围。（cx）

# 中东局势紧张 北塔米纳两艘油轮驶离相关海域 印尼能源供应保持稳定

【本报讯】北塔米纳国际航运公司（Pertamina International Shipping，简称PIS）表示，公司两艘油轮已成功驶离受中东局势影响海域，印尼能源运输与供应总体保持稳定。

PIS代理企业秘书维加·皮塔（Vega Pita）表示，公司目前共有4艘船舶在中东地区执行运营任务，其中PIS Rinjani号和PIS Paragon号已驶离相关海域。她在3月10日发布的书面声明中表示：“在公司运营的4艘船舶中，目前已有两艘——PIS Rinjani号和PIS Paragon号——离开相关海域。”

据介绍，在中东局势趋紧初期，PIS Rinjani号当时停泊在阿联酋Khor Fakkan港口，而PIS Par-

agon号正在阿曼执行卸货作业。

目前，PIS仍有2艘船舶在中东海域运行，分别为超大型原油运输船（VLCC）Pertamina Pride号和Gamsunoro号。两艘船舶当前位于波斯湾海域，并等待局势趋稳后通过霍尔木兹海峡离开相关海域。

其中，Gamsunoro号主要承运第三方客户货物；而VLCC Pertamina Pride号正执行运输轻质原油的任务，以满足印尼国内能源需求。维加表示，上述船舶



北塔米纳国际航运公司（PIS）超大型原油运输船（VLCC）Pertamina Pride号

目前均处于安全状态。

她指出，尽管仍有两艘船舶暂时在相关海域运行，但随着另外两艘船舶已驶离相关区域，印尼能源供应链与物流体系总体保持稳定。

目前，由北塔米纳集团旗下相关实体管理运营的船队规模已达345

艘，为能源运输和分销提供重要支撑。

此外，公司持续对所有船舶位置、船员及相关工作人员开展24小时实时监测，并与相关海事管理机构及当地主管部门保持密切沟通，以确保船员及货物运输安全。（er）

## 北塔米纳部署345艘船舶保障斋月及开斋节能源供应顺畅

【本报讯】印尼国家能源企业北塔米纳（Pertamina）旗下子公司PT Pertamina Patra Niaga表示，在2026年斋月及开斋节期间设立的专项保障工作机制下，公司已部署345艘船舶，以确保从印尼东部至西部地区的能源运输与供应保持顺畅。

Pertamina Patra Niaga公司总裁马尔·埃加·勒戈沃（Mars Ega Legowo）于3月6日在雅加达发表书面声明表示，鉴于印尼为群岛国家，海上运输在国家能源供应体系中发挥着重要作用。

他说：“作为群岛国家，海上运输是保障全国范围能源供应稳定的关键因素。”

在已部署的345艘船舶中，266艘用于运输成



北塔米纳国际航运公司（PT Pertamina International Shipping, PIS）所属油轮。

油和航空燃料，27艘用于运输原油，45艘承担液化石油气（LPG）配送任务，另有7艘用于运输石化产品，并兼具海上浮式储存功能。

上述船舶承担多种战略

能源产品运输任务，包括Pertalite汽油、Pertamax汽油、Pertadex柴油、B40生物柴油、航空燃料、LPG、原油以及石化产品等，以确保在能源需求增长时期，交通运输、

航空业、工业以及居民生活等领域的能源供应保持稳定。

Pertamina Patra Niaga公司物流船队总监阿里夫·尤尼安托（Arif Yunianto）表示，公司通过严格的航运计划管理以及实时监控机制开展海上能源配送，并全面执行健康、安全、安保与环境（HSSE）标准，以确保运输运营安全高效。

他表示，船舶运输体系是印尼国家能源配送的重要支撑，尤其在斋月及开斋节期间需求增长的背景下发挥关键作用。

他说：“这支船队确保成品油、LPG、原油及其他能源产品的配送持续顺畅，从而保障国家能源供应安全并按时到位。”（er）

## 法国愿加强对印尼农业合作 推动农业现代化发展

【本报讯】法国驻印尼大使法比安·佩农（Fabien Penone）表示，法国愿与印尼深化农业领域合作，通过技术转移和经验共享，推动印尼农业现代化发展，提升农业效率与农业生产水平。

佩农于3月10日在雅加达印尼农业部会见印尼农业部长安迪·阿姆兰·苏莱曼（Andi Amran Sulaiman）后对媒体表示，法方愿在科研合作、职业教育培训以及畜牧业及相

关产业发展等方面加强合作，以支持印尼农业现代化进程。他说：“法国愿分享相关经验与专业技术，以持续提升印尼农业生产效率和整体产出水平。”

佩农同时对印尼近年来在提升粮食产量以及加强国家粮食安全方面取得的进展表示赞赏。他认为，印尼政府出台的一系列政策措施已在推动农业生产效率提升方面取得积极成效。

双方农业合作是落实两国去年签署的《合作意向声明》（Declaration of Intent, DoI）的重要举措。根据该声明，双方将推动农业领域更加务实的合作，包括开展科研合作、加强教育与职业培训，以及推动畜牧业发展等。

此外，两国还将探索扩大农业贸易合作，促进印尼农产品拓展国际市场，以更好满足全球市场需求。

印尼农业部长安迪·阿姆兰·苏莱曼（Andi Amran Sulaiman）表示，国际合作是推动印尼农业转型升级的重要因素之一。

他说：“国际合作对于加快农业现代化、提升农业生产水平以及加强国家粮食安全具有重要意义。”

他指出，通过与合作伙伴国家加强协同，有望加快农业技术应用，吸引更多投资，并提升印尼农业领域人力资源能力。（er）

## 印尼国际家具展达成交易额约3亿美元 中国采购商数量居首

【本报讯】印尼国际家具及工艺品展览会 IFEX 2026 (Indonesia International Furniture Expo) 于2026年3月5日至8日在万丹省丹格朗 BSD 印尼国际会展中心 (ICE BSD) 举行。展会期间现场达成交易额约3亿美元，折合约5万盾。

印尼家具和工艺品工业协会 (HIMKI) 主席阿卜杜勒·索布尔 (Abdul Sobur) 表示，本届展会以企业对企业 (B2B) 形式举办，共吸引13,437名来自全球各地的采购商及专业观众参会。

索布尔在3月10日发表的书面声明中表示：“交易成果和采购商参与

热情表明，印尼家具产品在国际市场仍保持较强竞争力。”

本届展会由 HIMKI 与迪安德拉展览公司 (Dyandra Promosindo) 联合主办，汇集约500家印尼家具生产企业与国际采购商对接，成为推动印尼家具产业拓展海外市场的重要平台之一。

迪安德拉展览公司总裁达斯瓦尔·马尔帕翁 (Daswar Marpaung) 表示，在本届展会中，中国成为采购商数量最多的国家。此外，来自欧洲、澳大利亚、美国、印度、新加坡、日本及马来西亚等国家和地区的采购商亦积极参与。

统计显示，本届展会共吸引86个国家和地区的采购商到场。

马尔帕翁表示，在当前全球地缘政治形势复杂多变背景下，国际采

购商的积极参与显示出市场对 IFEX 作为国际家具贸易平台的信心持续增强。

除出口订单外，部分参展企业还报告与国内市场需求达成多项项目合作，主要来自房地产领域，包括短租公寓及多元化住宿业态的家具配套需求。

从产品类型来看，以实木、天然石材和天然纤维为主要材料的家具产品最受采购商青睐。这一趋势与全球消费者对“健康生活”（wellness living）理念关注度上升相契合，更加注重舒适与亲近自然的居住环境。

索布尔表示，IFEX 不仅是交易平台，也为印尼家具企业——从大型企业到中小微企业——提供了拓展国际合作网络、推动家具产品出口的重要机遇。（er）



3月5日，参观者在万丹省丹格朗县ICE BSD City举行的2026年印尼国际家具展 (IFEX) 上参观家具产品。

# OJK收紧IPO资金监管 募集资金须入专项账户

【本报讯】印尼金融服务管理局(OJK)将加强对首次公开募股(IPO)募集资金使用的监管,规定相关资金必须统一存入专项账户。

OJK资本市场投资管理及证券机构监管副专员Eddy Manindo Harahap表示,这项政策是加强印尼资本市场治理的重要举措之一。

“该政策)是我们刚刚发布的规定之一。也就是说,一旦企业进行IPO,其募集资金必须存入一个专项账户。这样一来,我们就可以对资金的使用情况进行监控,这是其中一个重要目的。”Eddy周二(3月10日)在雅加达印尼证券交易所(IDX)大楼举行的“Road to Indonesia Investor Relations Forum 2026”活动上表示。

Eddy进一步表示,OJK未来还将陆续出台多项配套规定,以全面加强印尼资本市场行业的监管体系。

“接下来,我们还会推出一些强化措施,比如加强对证券公司的监管、加强对投资经理(MI)的监

管等。”他说。

他指出,这些强化措施实际上早已纳入监管机构的工作计划,但当前印尼资本市场的发展态势,促使OJK加快相关政策的落地。

“虽然这些措施原本已经在计划之中,但当前的市场形势将推动其更快实施。”Eddy说。

作为参考,关于IPO募集资金使用的规定已载于2025年第40号OJK条例(POJK),即《关于公开发行募集资金使用的规定》。

根据该条例第20条,发行人必须将公开发行募集资金存入



Eddy Manindo Harahap

公开发行的资金专用存放账户。

同时,第21条规定,该资金存放账户必须以发行人名义在受OJK监管的商业银行或伊斯兰银行开设专项账户,并与公司的运营账户相互独立。

此外,发行人还必须向OJK提交募集资金使用情况报告

(LRPD)时,同时报送该专项账户的资金变动记录。

该条例第21条第(2)款规定:“发行人须在提交募集资金使用情况报告(LRPD)时,一并附上第(1)款a项所述专项账户的资金变动记录。”

若发行人违反上述规定,OJK可对其实施行政处罚。

相关处罚形式包括书面警告、罚款(即责令缴纳一定金额)、限制业务活动、暂停业务活动、吊销营业执照、取消批准、撤销登记、撤销注册声明生效以及吊销个人执业许可等。(asp)

## 投资者进行短线交易 综合股价指数收低

【本报讯】投资者在2026年开斋节长假前进行短线交易,印尼证券交易所综合股价指数(IHSG)3月11日(周三)收低。

盘中数据显示,IHSG早盘一度下跌3.107点,跌幅0.04%,报7437.806点;午后跌势延续,最终下跌51.51点,跌幅0.69%,报7389.399点。与此同时,LQ45指数(45只蓝筹股)下跌7.7点,跌幅1.01%,报752.249点。

Phintraco Sekuritas研究主管Rarna Lim周三在雅加达发布的研究报告指出:“由于美国、以色列和伊朗之间的冲突以及即将到来的开斋节长假(将于下周中开始)带来的不确定性日益增加,投资者倾向于进行短期交易。”

根据印尼证券交易所数据,当日共成交184万9116笔,成交量322亿零100万4874盾,成交金额达15兆7189亿零617万5670盾。个股方面,上涨335只,下跌383只,平盘240只。

涨幅居前个股包括:

SINI (Singaraja Putra) 上涨975盾,收于10775盾;UANG (Pakuan) 上涨860盾,收于4310盾;BYAN (Bayan Resources) 上涨650盾,收于12900盾;FILM (MD Entertainment) 上涨430盾,收于4200盾。

跌幅居前个股包括:

MLPT (Multipolar Technology) 下跌2325盾,收于19125盾;ITMG (Indo Tambangraya Megah) 下跌1775盾,收于26250盾;POLU (Golden Flower) 下跌1500盾,收于15100盾;UNTR (United Tractors) 下跌775盾,收于29000盾。

亚洲主要股市涨跌互见:日经225指数上涨776.98点(+1.43%),报55025.37点;恒生指数下跌61.14点(-0.24%),报25898.76点;上证指数上涨10.29点(+0.25%),报4133.43点;海峡时报指数上涨3.17点(+0.07%),报4863.81点。

盾币贬值23盾

周三(11日),雅加达银行间即期美元汇率(JISDOR)收于1美元兑16886盾,较前一交易日(16863盾)贬值23盾。(asp)

## IDX: 交易系统已准备应对伊朗—美国紧张局势引发的市场波动

【本报讯】印尼证券交易所(IDX)表示,其交易系统基础设施及相关监管机制已做好准备,应对因美国、以色列与伊朗之间紧张局势升级所引发的股市波动。

IDX代理总裁Jeffrey Hendrik表示,IHSG近期出现的波动主要受到全球市场动荡的影响,这一现象不仅出现在印尼股市,也在全球主要市场同步发生。

“从目前情况来看,外部因素正在带来高度不确定性,这不仅影响我们的市场,也影响全球市场。”他在周一(3月9日)于雅加达IDX大楼举行的“Empowering Sharia Investment Journey with

IDX Mobile Sharia”活动结束后对媒体表示。

Jeffrey指出,此次印尼股市的波动走势,与2025年4月曾出现的市场震荡具有一定相似性。

他回顾称,去年4月市场动荡主要源于美国总统唐纳德·特朗普推出的对等关税政策,该政策当时对股市造成明显冲击,尤其是包括印尼在内的新兴市场承受较大压力。

“如果与去年4月的情况相比,当时美国突然推出一项市场未曾预期的政策,同样导致股市出现大幅下跌。”他说。

在他看来,去年印尼股市所承受的压力整体上



图为: IDX代理总裁Jeffrey Hendrik(左)与印尼中央证券交易所(KSEI)总裁Samsul Hidayat(右)日前在雅加达IDX大楼举行的新闻发布会上合影。

要大于当前的情况。

他同时强调,印尼资本市场的基础设施和监管体系目前已具备应对经济与政治不确定性冲击的能力。

备。”Jeffrey表示。

印尼证券交易所周一(3月9日)下午公布的收盘数据显示,IHSG收跌248.32点,跌幅3.27%,报7337.37点。

盘中早间9时12分,IHSG一度下挫421.82点,跌幅达5.56%,最低触及7163.86点。

与此同时,亚洲主要股市周一普遍走弱。其中,日经指数下跌2892.10点,跌幅5.20%,报56728.69点;上证指数下跌27.58点,跌幅0.67%,报4096.60点;恒生指数下跌348.82点,跌幅1.35%,报25408.46点;海峡时报指数下跌91.64点,跌幅1.89%,报4756.60点。(asp)

## 印尼央行: 2026年2月零售销售预计回升

【本报讯】印度尼西亚银行(印尼央行,BI)根据零售销售调查(SPE)结果预计,2026年2月零售销售表现将改善,预计同比(yoy)与环比(mtm)均实现增长。

印尼央行通讯部执行主任Ramdan Denny Prakoso周二(3月10日)在雅加达发布声明

表示,这一趋势体现在2026年2月的实际销售指数(IPR)上。该指数预计同比增长6.9%,环比增长4.4%。

他表示,从同比来看,2026年2月零售销售增长主要由多数商品类别销售提升所带动,尤其是汽车零部件及配件(同比增长13.6%)、其他家用设备(同

比增长4.9%),以及服装子类别(同比增长8.4%)。

从环比来看,2026年2月零售销售增长主要受到信息与通信设备(环比增长2.5%)、机动车燃料(环比增长4.7%)以及服装子类别(环比增长9.6%)销售增加的推动。

他指出,大多数商

品类别IPR的增长,与斋月期间社会需求上升以及民众为迎接伊斯兰历1447年开斋节(Idul Fitri)所进行的消费准备相一致。

至于2026年1月的实际数据,IPR同比增长5.7%,主要得益于文化与娱乐用品销售的增长,其次是食品、饮料

和烟草,以及服装子类别。

与此同时,2026年1月零售销售环比下降2.7%,主要由于圣诞节和新年全国宗教节日(HBKN)消费高峰过后,居民消费出现正常化回落。

从价格走势来看,预计未来三个月(即2026年4月)的通胀压

力将有所缓解,而未来六个月(即2026年7月)的通胀压力则预计上升。

这一预期反映在总体价格预期指数(IEH)上:2026年4月IEH为153.9,低于2026年3月的175.7,主要受到开斋节后价格逐步回归正常水平的影响。(asp)

### 印尼股市行情

3月11日

#### 最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	SINI	9800	10775	975	9.95%	509400	5488785
2	UANG	3450	4310	860	24.93%	3001700	12732157
3	BYAN	12250	12900	650	5.31%	112100	1488553
4	FILM	3770	4200	430	11.41%	12596700	51982588
5	AMFG	3150	3490	340	10.79%	48000	153315
6	BLUE	3610	3870	260	7.20%	959800	3593594
7	APIC	1245	1445	200	16.06%	309000	412222
8	DSSA	7750	7775	200	0.26%	2043800	159324878
9	INTP	5550	5750	200	3.60%	833900	4781690
10	WIFI	2090	2280	190	9.09%	62637700	141724739

#### 最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	MLPT	21450	19125	-2325	-10.84%	18200	364933
2	ITMG	28025	26250	-1775	-6.33%	6957900	186289265
3	POLU	16600	15100	-1500	-9.04%	6600	101305
4	UNTR	29775	29000	-775	-2.60%	3419000	100352410
5	AADI	10375	9625	-750	-7.23%	40816500	401568418
6	TKIM	9550	8925	-625	-6.54%	2469700	22899543
7	INKP	9700	9225	-475	-4.90%	8991800	84397365
8	TCID	2970	2540	-430	-14.48%	1002100	2554681
9	TGKA	5200	4770	-430	-8.27%	5000	23906
10	MORA	6050	5625	-425	-7.02%	5921400	36108638



### 全球股市

亚股	涨跌	数值	涨跌幅
日经指数	涨	55025.37	776.98
韩国综合	涨	5609.95	77.36
香港恒生	跌	25898.76	61.14
上海综合	涨	4133.43	10.29
欧股	涨跌	数值	涨跌幅
英国FTSE	跌	10314.95	97.29
德国DAX	跌	23600.47	368.16
法国CAC	跌	7971.52	85.84
荷兰AEX	跌	995.74	6.68
Http://tw.stock.yahoo.com/11/3/2026 17:10			
美股	涨跌	数值	涨跌幅
道琼工业	跌	47706.51	34.29
纳斯达克	涨	22697.10	1.16
S&P 500	跌	6781.48	14.51
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 10/3/2026			

### 证券交易所股价指数

部门	指数	波幅(%)
综合指数	7389.40	-0.69
LQ45	752.25	-1.01
JII	493.17	-0.96
IDXENERGY	3799.02	-2.01
IDXBASIC	2130.65	-2.03
IDXINDUST	1827.67	-1.34
IDXNONCYC	712.77	0.27
IDXCYCCLIC	1017.03	-0.56
IDXHEALTH	1831.10	0.29
IDXFINANCE	1395.03	0.03
IDXPROPERT	958.24	0.17
IDXTECHNO	7797.03	0.87
IDXINFRA	1970.18	-0.96

### 黄金行情

3月11日 ANTAM国营矿产公司报价			
www.logammulia.com *增值税前的卖出			
5克金片:	14235000	盾卖出	15210000 盾买进
10克金片:	28470000	盾卖出	30365000 盾买进



### 雅加达分行

本币结算(LCS) CNY/IDR		2450		Date: 2026.03.11	
外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR				Time: 09:00:00	
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价	
AUD	12001.14	12031.14	0.00	0.00	
CNY	2451.83	2455.83	2441.83	2465.83	
EUR	19578.09	19628.09	0.00	0.00	
GBP	22561.51	22621.51	0.00	0.00	
HKD	2149.21	2153.21	2143.21	2159.21	
JPY	105.98	106.48	0.00	0.00	
SGD	13229.40	13259.40	0.00	0.00	
USD	16825.00	16845.00	16810.00	16860.00	



### 印度尼西亚中央银行

FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	11944.32	12067.76
CNY	2443.74	2468.66
EUR	19580.82	19779.32
GBP	22632.40	22861.57
HKD	2146.08	2167.68
JPY	106.76	107.84
SGD	13212.65	13347.55
USD	16794.60	16963.40
TWD (google.com报导) 中间价 533.08		



### 中国工商银行(印尼)

中国快汇 (China Express Remittance) March 11, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾): 2453 卖出;			
USD-RMB 美元-人民币: 6.8583 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	16820.00	16860.00
新币	SGD	13210.42	13260.42
港币	HKD	2151.24	2156.24
日元	JPY	106.13	106.73
欧元	EUR	19561.55	19631.55
澳元	AUD	12029.49	12079.49
英镑	GBP	22613.20	22703.20
人民币	CNY	2451.02	2456.02

# PGEO启动Lumutbalai3号机组55兆瓦地热发电厂的后期开发



PGEO地热发电站。

【本报讯】北塔米纳地热能公司(Pertamina Geothermal Energy / PGEO) 已开始在苏门答腊岛开发地热发电厂。

今年初, 北塔米纳地热能公司(PGEO) 召开了55兆瓦 Lumut Balai 3号机组地热发电厂(PLTP) 开发启动会议。

目前, Lumut Balai 地热发电厂的开发已进入后期阶段。PGEO将重点加强19号区块和E区块的基础设施建设。该阶段对于进入钻探阶段至关重要。

现阶段, PGEO已签署基础设施建设合同, 其中包括井场和进场道路的建设, 这将为钻井阶段奠定基础, 并支持重型机械在项目区域的运输。

自2月份, 施工人员和设备的调动工作一直在进行中, 俾能确保项目做好运营准备, 为计划于2026年第二季度启动的钻井计划做好准备。

工作范围的设计优先考虑职业安全、法规遵从和负责的环境管理。

日前, PGEO公司运营总监Andi Joko Nugroho在新闻稿中表示, 该阶段至关重要, 标志着项目从规划阶段过渡到现场具体行动阶段。

Andi表示, “第19集群和E集群基础设施工程的签署, 凸显了PGEO致力于构建稳固运营基础的决心。在卢穆特巴莱3号机组地热发电厂的开发过程中, 每个阶段都经过精心设计, 确保各环节准备就绪。”

Andi指出, 如此一来, 钻探阶段开始时, 技术、运营和安全等各个方面都已准备就绪。Lumut Balai 3号机组地热发电厂(PLTP) 的开发是PGEO加强国家地热能力长期战略部分, 符合2025-2034年区域发展规划(RUPTL) 以及国家发展规划部/Bappenas 2025-2029年蓝皮书中的优先项目。

目前, PGEO在六个运营区域管理着727兆瓦的装机容量, 并正在开发其他几个战略项目, 包括110兆瓦的Hululais 1号和2号地热发电厂, 以及与印尼国电公司(PLN Indonesia Power) 合作的几个总容量为230兆瓦的热电联产项目。(sl)

# BYAN去年获净利7.6791亿美元



Bayan Resources(BYAN)公司的煤矿开采地点。

【本报讯】Bayan Resources(BYAN) 公司2025年全年净利下降至7.6791亿美元。

根据截至2025年12月底的财务报告, BYAN净利同比下降16.77%, 而2024年为9.2264亿美元。

这一下降发生在BYAN 2025年收入微降的背景下。BYAN录得收入34.2亿美元, 比2024年的34.4亿美元微降0.55%。

收入的实现与BYAN煤炭平均销售价格(ASP) 的走弱相一致, 从2024年的每吨61.3美元降至2025年的每吨48.4美元。

然而, BYAN煤炭销量同比猛增25.97%, 从2024年的5620万吨增至2025年的7080万吨。

BYAN煤炭的主要市场

份额为中国32%、印尼26%、菲律宾19%、印度8%、马来西亚和越南各4%。

销售增长得益于煤炭产量的增加, 从之前的5690万吨增至2025年的6800万吨, 增幅达19.5%。

与此同时, BYAN 2025年收入成本为23.2亿美元, 比2024年的21.1亿美元略有增加。

BYAN还录得销售费用3112万美元, 一般及行政开支7280万美元, 财务费用869万美元, 其他费用净额960万美元, 以及所得税费用2.2796亿美元。

从资产负债表来看, 截至2025年底, BYAN总资产为33.7亿美元。债务总额为6.8046亿美元, 股本总额为26.9亿美元。(lcm)

# Apindo警示以色列-美国与伊朗战争对能源价格和盾币汇率带来影响

【本报讯】工商界开始密切关注美国-以色列与伊朗冲突升级可能引发的潜在影响, 这可能会给能源价格、食品通胀至盾币汇率稳定带来压力。

印尼企业家协会(Apindo) 副主席桑尼·伊斯坎达尔(Sanny Iskandar) 称, 该协会正持续关注可能扩大为中东地区冲突的局势发展。

“主要风险不仅来自市场情绪, 还来自对全球能源和贸易通道的潜在干扰, 尤其是霍尔木兹海峡地区, 是世界能源贸易的主要瓶颈之一, 全球约20%的石油经过该地区。”

他认为, 目前工商界的主要担忧是石油和天然气价格风险溢价的上升, 以及国际物流成本可能增加。即使没有实际的航线关闭, 地缘政治不确定性也可能推高全球能源价格和运输成本。

他补充说, 对于仍是石油净进口国的印尼而言, 若全球能源价格超

过国家收支预算案中的假设, 这种情况可能会提高生产成本并压缩政府的财政空间。

除了能源领域, 工商界也在关注对食品通胀的潜在连锁反应。能源价格上涨有可能增加食品商品的配送、物流和运输成本, 最终可能加速基本必需品价格的上涨, 尤其是伴随着全球供应中断或汇率疲软时。

“因此, 若冲突的影响扩大并长期持续, 维持食品供应和分配的稳定性成为需要维护的关键方面。”

在财政方面, Apindo认为能源价格飙升也可能增加政府的能源补贴和补偿负担。

为此, 他认为必须谨慎进行财政风险管理, 以免对赤字或国家债务融资



图为盾币和美元纸币。

造成过大压力。

他接着说, 在外部方面, 全球避险情绪升温也可能引发汇率波动。因为盾币疲软有可能放大能源和食品的进口成本, 因此货币和财政政策的协调对于维持宏观经济稳定至关重要。

他表示, 短期内, 工商界已开始准备适应性的风险缓解措施, 即通过调整生产和分销成本结构、提高运营效率、加强风险管理, 包括管理外汇风

险, 以及实现供应来源多元化。

“总体而言, 商界以观望但准备就绪的态度应对这种情况, 以防全球压力持续。”

此外, Apindo也敦促政府有分寸地维持能源和食品价格稳定, 加强战略储备和物流分配, 并确保财政和货币政策保持稳健。

他说, 另一方面, 印尼也应持续奉行独立自主的外交政策, 以维护国内经济稳定。(lcm)

# 2025年BWPT业绩稳健 今巩固基础加速推进可持续发展举措

【本报讯】Eagle High Plantations公司(BWPT) 在2025年取得稳健的业绩, 这得益于产量和销量的增长、有利的棕榈原油(CPO) 价格, 以及运营基础的持续增强。

该成就体现BWPT公司在保持业绩的同时, 不断加强长期增长基础的决心。

2025年, BWPT公司营收达5.8万亿盾, 比2024年的4.3万亿盾增长34%。该增长与销量增长15%, 以及棕榈原油平均售价比2024年有所提高相符。

在盈利能力方面, 净利润达3790亿盾, 比2024年的2720亿盾增长39%。

利润增长得益于各业务线收入增加、成本效益提高以及运营绩效优化。

去年, BWPT公司也通过完成东加里曼丹扩建工厂的建设, 进一步巩固其基本面。

预计该项目将提高加工能力和生产流程效率, 与此同时支持未来的产量增长。

进入2026年, 公司将继续推进战略举措, 建设一座沼气厂和一座果仁压榨厂(KCP)。

此举不仅旨在提高产品附加值, 也体现BWPT公司致力于推广可更持续运营的实践和优化生产副产品利用的承诺。

在可持续发展方面, BWPT公司在2025年成功获得一项RSPO认证和一项ISPO认证, 进一步强化其符合国家和国际标准的负责任棕榈油种植实践的承诺。

该成就印证公司致力于在所有运营环节优先考虑良好治理、透明度和可持续发展实践的承诺。

该承诺也体现在其通过可持续发展政策透明度工具包(SPOTT) 获得的全球可持续发展评估得分的提升上。2025年, BWPT公司的得分为85.67分, 比2024年的81.4分提高4.31%。该进步反映BWPT公司

在加强透明度和可持续发展实践方面所取得的持续进展。

除此之外, BWPT公司秘书 Rizka Dewi对记者称, 公司继续在所有业务部门推进卓越运营, 通过提高种植园生产力、降低生产成本、加强治理和发展人力资源, 为保持健康可持续发展的业绩奠定了基础。

凭借日益强劲的基本面、现有和未来战略项目的支持, 获得的可持续发展认证以及对效率和治理的关注, BWPT乐观地认为, 它可以保持增长势头, 并继续为所有利益相关者创造长期附加值。(sl)

# DFSK Super Cab将开创商用车新市场

【本报讯】在印尼的DFSK品牌独家代理商Sokonindo Automobile公司预测, 随着DFSK Super Cab(超级微卡) 的销售, 将开创一个全新的市场。这款商用车具有极高的改装灵活性。

Sokonindo Automobile公司销售中心总监Cing Hok称, 这种改装展现Super Cab不仅能作为开放式卡车运输货物, 还能被开发出新的功能, 甚至成为新的商业灵感, 从而有潜力塑造一个新市场。

“DFSK不仅将车辆视为交通工具, 但视为能支持民众各类活动的移动解决方案的一部分。通过开发灵活且适应性的产品, 我们希望提供能够满足印尼用户各种需求的车辆。” 他于周一(3月9日) 在雅加达举行的媒体开斋活动上如此表示。

此次活动中, DFSK分享了产品发展信息, 同时展示主力商用车之一DFSK Super Cab。DFSK展示一辆经过特殊改装的Super Cab, 以展现这款商用车在各种运营需求中的灵活性。

“随着印尼轻型商用车需求的增长, 包括4x2皮卡, 我们也表示已准备好通过DFSK Super Cab满足市场需求。”

他说, 灵活性是企业的核心价值之一。通过与改装厂伙伴的支持与



Sokonindo Automobile首席执行官Alexander Barus和经理部展示已改装的DFSK Super Cab。(商报/Muhammad Maan摄)

合作, DFSK Super Cab可以被开发成多种功能车辆, 从露营车、通勤车、中巴、小巴到餐车。

“此外, 这款汽车还可以改装成盲窗货车、铝制厢式货车, 以及各类特种作业车辆, 即流动银行车、流动图书车、便携式冷藏车, 甚至水处理车。”

DFSK Super Cab生产在Sokonindo Automobile公司位于万丹省西冷(Serang) 县Cikande镇的先进工厂, 该工厂采用工业4.0智能制造技术, 占地20公顷。在同一地点, Sokonindo

Automobile还拥有配件中心, 为客户提供快速高效的备件支持。

Cing Hok说, 凭借这些多样的发展潜力, DFSK Super Cab有望持续成为印尼各行业都适用的商用车解决方案。

“通过这些开发, DFSK承诺持续提供不仅耐用, 但能适应不断变化的市场需求的商用车。秉承驱动美好的精神(Drives for Better), DFSK将持续提供能为客户带来增值, 并支持印尼商业领域增长的移动解决方案。(lcm/mm)

# 庞越至外南梦收费高速公路项目 WSBP公司供应预拌混凝土

【本报讯】Waskita Beton Precast公司(WSBP) 确保由PP-WASKITA-WIKA联合运营公司(KSO) 承建的庞越(Probolinggo) 至外南梦(Banyuwangi) 收费高速公路项目第三标段的材料供应顺畅。

WSBP为该项目供应多种预拌混凝土产品, 包括84根PC-I型梁、65根预制桩、3,810根方桩以及103,650立方米预拌混凝土。

所有预制混凝土均已交付, 预拌混凝土的供应进

度已达93%。

日前, WSBP公司秘书部负责人Fandy Dewanto表示, 在全长25.6公里的拜顿(Paiton)-Besuki路段, WSBP正在为其中5.8公里的路段提供预制混凝土和预拌混凝土。“主干道的预拌混凝土供应已到位, 足以应对2026年开斋节返乡高峰期的交通需求。”

目前, 主干道的预拌混凝土供应工作已进入最后阶段。主干道和护栏的

多个浇筑点仍在进行中, 预计将在返乡高峰期前完工。因此, WSBP提供的所有混凝土材料均已准备就绪, 可支持该路段的通行。

作为一家混凝土材料供应商, WSBP始终坚持从生产到配送到项目现场的全程质量控制。

他补充道, 这样做是为能确保用于战略基础设施项目的每件产品都符合既定的技术规范和质量标准。“随着庞越至外南

梦收费高速公路计划将于2026年开斋节返乡季投入运营, WSBP确保所有供应的混凝土材料均符合既定的质量标准和技术规范。我们做出这项承诺是为能保障道路使用者的安全和舒适, 特别是前往东爪哇的游客。”

他也表示, WSBP致力于在包括该项目生产和分销混凝土产品所有运营环节优先考虑良好的公司治理, 俾能支持高质量和可持续的基础设施建设。(sl)



Waskita Beton Precast公司(WSBP) 供应的多种混凝土产品。

# 中国外交何以成为全球乱局中不可替代的中流砥柱?

3月8日, 十四届全国人大四次会议外交主题记者会在北京举行。中共中央政治局委员、外交部长王毅就中国外交政策和对外关系回答中外记者提问, 全面回顾2025年中国特色大国外交取得的重要成果, 详细阐述中国对当前国际热点问题的立场与态度。王毅指出, “越来越多国家认识到, 习近平主席亲自擘画指挥的中国外交, 为动荡世界提供了最宝贵的稳定性和确定性, 成为全球乱局中不可替代的中流砥柱”。这充分说明, 中国外交为世界和平与发展作出了重要贡献, 赢得了国际社会的广泛认同和高度赞誉。

元首外交发挥“定盘星”作用。元首外交是国际交往的最高形态, 具有其他交往方式不可替代的重要作用 and 战略价值。党的十八大以来, 在元首外交的战略引领下, 中国外交劈波斩浪、勇往直前, 取得了全方位、开创性历史成就, 既为应对世界不确定性锚定前行方向, 也在复杂多变的国际格局中凝聚共识, 为世界和平与发展注入宝贵的稳定性和确定性。

过去一年, 面对风高浪急的国际局势, 习近平主席亲自擘画指挥, 展开了波澜壮阔的元首外交, 汇聚起共建美好世界的强大合力。习近平主席与世界主要国家领导人举行重要会晤, 出访东南亚、俄罗斯、中亚和韩国, 主持上海合作组织天津峰会和中国—拉共体论坛两大主场外交, 出席第二届中国—中亚峰会、纪念中国人民抗日战争暨世界反

法西斯战争胜利80周年系列活动等。这一系列外交活动有力促进了大国关系的总体稳定, 深化了同周边国家睦邻友好合作, 坚定了全球南方国家团结协作的意愿和信心, 发出了捍卫和平与正义的时代强音, 彰显了大国领袖的全球视野和责任担当。正是在元首外交的领航定向下, 中国特色大国外交成为动荡世界里的关键“定盘星”和“压舱石”。

理念倡议发挥“指南针”作用。当今世界, 百年变局加速演进, 冷战思维、强权政治、霸权扩张卷土重来, 单边主义、保护主义肆意蔓延, 传统全球治理体系效能弱化, 既有理念共识遭遇严重冲击, 各国对变乱交织的现状愈发困惑, 对发展前景感到担忧, 人类社会再次面临关键抉择。世界越是乱象频出, 我们越需要合作共贏而非零和博弈, 越需要对话协商而非兵戎相

见, 越需要团结协作而非孤立隔绝。

在此背景下, 中国提出构建人类命运共同体、共建“一带一路”、全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议、全球治理倡议、“两大主张”等一系列理念方案, 为国际社会提供了至关重要的全球公共产品。这些理念和倡议如同“指南针”, 为各国妥处分歧、开展合作提供了崭新路径, 为变乱交织的世界注入持久的稳定性与确定性。构建人类命运共同体理念自提出以来, 已获得100多个国家和国际组织支持、近八成国际民意认同, 40多个国家和地区组织加入到共建命运共同体行列; 全球超过3/4的国家和30多个国际组织加入共建“一带一路”倡议; 四大全球倡议得到广泛的国际响应和支持……国际社会普遍认为, 构建人类命运共同体理念为世界带来和平、发



3月8日, 十四届全国人大四次会议在北京梅地亚中心新闻发布厅举行记者会。中共中央政治局委员、外交部长王毅就中国外交政策和对外关系回答中外记者提问。新华社记者 李鑫 摄

展和希望。

斡旋热点发挥“稳定器”作用。近年来, 国际形势动荡加剧, 地缘冲突和热点问题交织叠加, 全球和平与安全面临严峻挑战。《2025全球和平指数》显示, 世界和平水平降到近20年来最低点; 联合国难民署发布报告指出, 全球因战争、暴力和迫害而被迫流离失所的人数高达1.2亿, 创下十年来新高。面对地区和国际热点问题, 中国秉持公正立场, 倡导对话协商, 积极劝和止战, 为和谈铺路搭桥, 坚定捍卫国际公道正义, 充分彰显中国作为世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际稳定

的维护者的大国担当。

中国作为世界主要大国, 始终以维护世界和平为己任, 积极倡导共同、综合、合作、可持续的安全观, 充分发挥联合国安理会常任理事国作用, 是联合国安理会常任理事国中派出维和人员最多的国家。中国积极践行客观公正、标本兼治的中国特色热点问题解决之道, 坚持不干涉内政、不拱火浇油、不拉偏架、不谋私利, 为斡旋乌克兰危机和新一轮巴以冲突奔走呼号, 成功促成沙特同伊朗和解、柬埔寨同泰国对话, 特别是近期美国和以色列对伊朗发动军事打击后, 中国同多个

地区国家沟通对话, 阐明中方立场, 积极劝和止战, 致力于为热点问题降温, 为推动全球安全治理注入正能量。

作为世界上最重要的和平力量、稳定力量、正义力量, 中国外交保持战略定力, 持续守正创新, 为动荡不安的国际格局注入了稳定性和确定性, 成为全球乱局中不可替代的中流砥柱。无论国际形势如何变幻, 中国都将坚定不移朝着构建人类命运共同体的崇高目标, 持续书写和平、发展、合作、共贏的时代篇章。

(作者系中国国际问题研究院助理研究员张玉环。来源: 中国网)

## 美以战略判断因目标而异

美国和以色列同伊朗之间的军事冲突仍在持续, 冲突何时结束成为各方关注的重要问题。美国总统特朗普暗示对伊朗的战争可能“很快”结束, 但同时, 美国政府内部的安全与军事部门、以色列方面均持续释放强硬信号, 表示将继续推进军事行动。美国国内不同层级之间的矛盾表态, 以及美国、以色列与伊朗三方在立场上的差异, 反映出各方对当前冲突形势的不同判断, 共同影响着局势未来的发展。

美以试图通过军事打击迅速实现既定战略目标, 甚至推动伊朗政治体系发生根本性变化的设想, 已经难以实现。打击初期, 美以军事行动导致伊朗最高领袖哈梅内伊遇害, 但这并未引发伊朗政治动

荡。相反, 伊朗国内社会总体保持稳定, 政治体系内部的团结程度也未出现明显削弱, 不同政治派系之间并未出现明显裂痕, 并推选穆杰塔巴·哈梅内伊担任新一任最高领袖。整体来看, 伊朗在军事冲突持续、外部压力不断上升的背景下完成了相对平稳的政治过渡, 体现出其国内政治体系的韧性。

美国和以色列在伊朗的战略目标并不一致。美国希望通过军事打击行动迫使伊朗在核问题、地区政策以及导弹技术等方面作出一系列让步, 并最终接受美国所设定的条件。以军事压力促成伊朗最高领袖更替, 从而在内外压力之下推动伊朗政府对美国做出重大政策让步, 被视为美国的重要战略目标。

相比之下, 以色列对

伊朗的战略关注更加直接且以安全为核心。以色列长期将伊朗视为其国家安全面临的最大威胁来源。以色列更倾向于通过军事手段推动伊朗政治格局发生根本性变化, 同时尽可能削弱伊朗的核能力和导弹技术, 并切断伊朗同地区反以武装力量之间的联系, 例如黎巴嫩真主党和也门胡塞武装。所以, 最大限度对伊朗展开军事打击, 最大限度削弱伊朗的政治和军事实力, 是以色列的战略目标。

正因如此, 尽管在冲突爆发初期, 美以采取联合军事行动对伊朗实施大规模打击, 但由于双方在战略目标上的差异, 这种分歧很可能随着冲突的持续而逐渐显现, 并在一定程度上影响未来军事行动的节奏以及相关政策选择。

当前, 美以与伊朗之间的战事已不仅是三方之间的直接较量, 而且开始外溢至整个中东地区, 并可能对全球经济与政治格局产生更为深远的影响。一方面, 冲突使以色列本土不断遭到袭击, 美国在中东的军事基地以及驻扎在相关国家的设施面临打击风险, 同时美国在该地区的盟友国家也受到了直接战争威胁。鉴于海湾阿拉伯国家在美国全球经济与投资体系中的重要地位, 中东战略对美国具有重要意义, 因此美国不得不全面评估战争持续所带来的地区安全风险、社会动荡以及一系列连锁影响, 从而进行更加统筹和谨慎的战略考量。

另一方面, 冲突使霍尔木兹海峡的航行安全面临显著威胁。该海峡在全球

能源运输体系中占据关键地位, 冲突爆发使得能源运输受阻, 持续推高国际能源价格, 进一步加剧全球通胀压力。

能源和经济的连锁反应, 不仅会对许多国家的经济和社会民生产生冲击, 也可能反噬美国自己的经济预期。美国也需要充分评估全球经济层面可能产生的反作用, 在适当时机降低对伊朗军事行动的强度, 甚至寻求缓和局势的契机。

在伊朗问题上, 以色列尽管可以游说美国, 但是无法撇开美国单独承受战争代价。无论是以色列军队装备的精确制导导弹, 还是其本土部署的防空导弹, 都严重依赖美国的军工企业提供支持; 在战争爆发后, 以色列更需要美国航母编队和地区的军事

基地, 提供有关伊朗来袭导弹的情报和防御。因此如果美国决定降低对伊朗的打击力度, 以色列也需要做出妥协。

在伊朗国内政治依然保持稳定、军事反击态势持续强硬、地区局势风险不断上升的背景下, 美国需要考虑战略上的及时止损。尽管美国在公开表态上仍然保持强硬姿态, 但也要逐步探索同伊朗实现角力降级、推动局势缓和的可能路径, 避免更高的战略成本。对于以色列而言, 尽管其立场强硬, 但作为美国中东政策体系中的重要组成部分, 其战略行动仍需与美国保持协调。此轮冲突何时结束, 取决于美国的战略判断与政策选择。

(作者是西北大学教授。来源: 环球时报)

欢迎惠登小广告 / 分类广告 Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它 Lain-lain

**萬德福燕窝**

★专卖燕窝, 不含化学成分  
★已有十几年经验, 另售批發  
★已受国内外客户赞誉和信賴  
★品质保证, 价钱优惠  
中文热线: 085210692258

**世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡**

精心挑选, 专业烘焙

**印尼特产**

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线: 0812 809 1419

**出售/租 新三层吉屋**

MUARA KARANG BLOK I

价仅售1M多  
永久地址SHM  
电视  
沙发  
冰箱  
厨房

三个房, 内设冲房, 冷热器  
冷气, 床, 衣橱  
联系WA: 083879197878  
看视频, 外国人可购买。

**地皮出售/出租**

Dijual/disewakan tanah  
Kavling 靠近雅加达, Insinyur  
Sutami 10000m2, RT008/003,  
Kel karang anyar, kemiri,  
Tangerang地区一万平方米。  
電話 +62812 8091419

**DISEWA 出售/出租公寓**

Apartemen Greenbay pluit  
2kmr, unfurnished, 36m  
2unit bergandengan  
hub: 081219861369

**沉香-保真!保真!**

专业做沉香, 只有我们敢教您  
辨别市面上的假沉香, 我们沉香  
分几种品质, 开发票, 包过关。

**手串、佛珠、线香  
摆件、香粉、烟片**

中文热线: 085213956789

**印尼雅加达平安特产**

★沉香(手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)  
★东革阿里(5年或50年都有)  
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠  
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀  
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等

**我们提供免费外送服务**  
欢迎各界旅行社, 导游与我们合作  
请联系我们: 085210692258 加我微信

办理证件  
Biro Jasa

**PT PRABU WIRA PRATAMA**

★延长签证 ★外国投资许可证  
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证  
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像  
建筑许可证, 工业许可证等等

微信: prabuwirapratama  
公司: 021-6267217  
手机: 0812 8208 3708  
邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

**华人服务站**

延长签证  
申请多次往返签证  
工作签证  
处理各种签证问题

微信: [QR Code]

**印尼语补习老师**

教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT GAJAHMADA,  
CENTRAL PARK附近地区  
(可靠, 安全, 信任, 无中介)  
微信: wonderfulinindonesia

料理一切印中翻译  
矿业文件/商品介绍文件  
贸易文件等等  
翻译之文件保证保密

邮箱: wonderfu0east@gmail.com

**Lowongan**

招聘经理助理

- 女性25-35岁, 长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者, 一律欢迎)

寄履历表: translate@gmail.com

请在: www.shangbaoinindonesia.com

产品 Produk

**出售 印尼碑碑手镯**

中记载碑碑有镇心安神凉血降压的功效  
经长期配带对人体有益, 有增强免疫力、  
防止老化、稳定心律, 改善失眠等功效。  
碑碑同时具有极高的药用价值: 降血压、  
安神定惊, 特别对咽喉肿痛, 碑碑可护身健  
体, 延年益寿, 藏传佛教更视之为驱魔避邪  
神奇宝物 联系: +6281219861369

**独家出售 金田黄原石**

金田黄产自印度尼西亚爪哇岛的  
苏加武眉的山上水田下, 由于  
这种石头在未经加工时, 看上去  
很像是肥皂, 被称为“肥皂石”  
金田黄原石及其制品的价格,  
也进入了加速上冲阶段。  
联系: 085213956789

# 全国政协十四届四次会议闭幕 习近平等出席

【中新社北京3月11日电】中国人民政治协商会议第十四届全国委员会第四次会议圆满完成各项议程，11日上午在北京人民大会堂闭幕。会议号召，人民政协各参加单位和广大政协委员更加紧密地团结在以习近平总书记为核心的中共中央周围，力同心、勇毅前行，坚定不移走中国特色社会主义道路，为以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业作出新的更大贡献。

会议由全国政协主席王沪宁主持。习近平、李强、赵乐际、蔡奇、丁薛祥、李希、韩正等党和国家领导人出席闭幕会。

上午9时，闭幕会开始。王沪宁宣布，本次会议出席人数符合法定人数。

会议通过了政协第十四届全国委员会第四次会议关于常务委员会工作报告的决议、关于政协十四届三次会议以来提案工作情况报告的决议、政协十四届四次会议提案审查情况报告以及会议政治决

议。王沪宁在讲话中表示，全国政协十四届四次会议是一次高举旗帜、凝心聚力、求实奋进、风清气正的大会，充分彰显了社会主义协商民主的独特优势和生机活力。习近平等党和国家领导同志出席大会开幕会和闭幕会，看望政协委员并参加联组讨论，同委员们共商国是。委员们认真讨论政府工作报告、“十五五”规划纲要草案和其他报告，审议政协常委会工作报告等文件，取得丰硕成果。

王沪宁指出，2026年是“十五五”开局之年，中国共产党正带领亿万人民满怀信心行进在中国式现代化新征程上。人民政协要坚持中国共产党的领导，充分发挥政治协商、民主监督、参政议政作用，广泛凝聚共识、汇聚力量，把服务和助力“十五五”规划实施作为履职主线，围绕经济社会发展重大问题深入调查研究，提出务实管用意见建议。王沪宁表示，要坚持人



3月11日上午，中国人民政治协商会议第十四届全国委员会第四次会议在北京人民大会堂闭幕。这是习近平、李强、赵乐际、蔡奇、丁薛祥、李希、韩正在主席台就座。新华社记者 燕雁 摄

民政协为人民，多建利民之言、多做惠民之事，推动现代化建设成果更多更公平惠及全体人民，广泛汇聚海内外中华儿女奋进新征程、建功新时代的磅礴正能量。大会在雄壮的国歌声中闭幕。

## 中国政府是否就伊朗局势与美以保持沟通？中方回应



外交部发言人郭嘉昆

【中新网北京3月11日电】中国外交部发言人郭嘉昆11日主持例行记者会。有记者提问：中国政府就伊朗局势展开斡旋，是否就此与美国、以色列等国保持沟通？郭嘉昆：我已经介绍了中方相关的斡旋努力，相信你注意到王毅外长

前不久也同以色列外长通了电话。当前中国政府中东问题特使正在地区进行穿梭访问。我们的目的就是立即推动停火止战，推动各方重回对话谈判的轨道，避免局势进一步升级。中方同包括冲突当事方在内的有关各方保持着沟通和对话。

## 五角大楼：约140名美军在对伊军事行动中受伤

【中新社华盛顿3月10日电】美国国防部发言人肖恩·帕内尔10日发表声明称，自美国对伊朗实施军事打击以来，已有约140名美军人员受伤。帕内尔在声明中说，这些军人绝大部分为轻伤，其中108人已恢复执行任务。目前，仍有8名军人重伤，正在接受“最高级别的医疗护理”。根据美军中央司令部此前通报，美军已有7名军人在对伊朗军事行动中阵亡。当天早些时候，美国国防部长赫格塞思和美军参谋长联席会议主席凯恩在五角大楼举行新闻发布会。期间，两人均未提及美军人员受伤情况。赫格塞思表示，美对伊朗的军事行动进入第11天，“今天将是

再次对伊朗境内发动最猛烈打击的一天”。美军将“投入最多的战斗机、最多的轰炸机，并实施最多次打击。情报也比以往任何时候都更加精确和完善”。在被问及如何评估当前对伊军事行动的进展时，赫格塞思表示，美军“处在一个非常有利的位置，这为美国总统提供了最大化的决策选项”。赫格塞思强调，对伊朗的军事行动“不是无止境的，不会长期拖延。总统已经设定了一个非常明确的任务目标，而我们的职责就是毫不松懈地去完成它。至于行动的节奏和强度，将由总统来掌控”。赫格塞思说，判断这场军事行动目前处于开始、中期还是收尾阶段，“这是总统的职责”。



五角大楼3月10日说，自美国对伊朗发起大规模军事行动以来，约140名美军受伤，其中108人已重返岗位。(路透社)

## 王毅同卡塔尔首相兼外交大臣穆罕默德通电话

【中新社北京3月11日电】3月10日，中共中央政治局委员、外交部长王毅应约同卡塔尔首相兼外交大臣穆罕默德通电话。穆罕默德通报了地区局势和卡方立场，强调卡方不得不进行必要自卫，同时加大外交努力，遏制危机蔓延升级。卡方赞赏中方秉持公正立场并开展斡旋，希望中方为停火止战发挥更大作用。王毅表示，中国作为联合国安理会常任理事国，在国际事务中历来

坚持原则，主持公道。美国和以色列未经安理会授权对伊朗动武，明显违背《联合国宪章》宗旨原则和国际关系基本准则。同时，我们也不认同扩大打击范围，谴责无差别攻击平民和非军事目标。海湾阿拉伯国家的主权、安全和领土完整应得到尊重。战争持续下去有百害而无一利，只会使各方遭受更大损失。中方呼吁立即停火止战，寻求政治解决，支持海湾国家把地区的前途命运掌握



中共中央政治局委员、外交部长王毅

在自己手中。中方将继续局势、恢复和平发挥建设性作用。

## 国防部：延续甚至升级冲突只会将中东局势推向危险深渊



3月11日下午，国防部新闻局副局长、国防部新闻发言人蒋斌大校就近期涉军问题发布消息。孙悦 摄

【中新社北京3月11日电】中国国防部新闻发言人蒋斌11日就近期涉军问题发布消息。他指出，延续甚至升级冲突没有赢家，只会将中东局势推向危险的深渊。当务之急是各方立即停止军事行动，回到通过对话谈判解决问题的轨道上来。有记者问，美国和以色列对伊朗发动军事打击已持续多日，请问对当前局势有何评论？蒋斌指出，美国和以色列未经安理会授权，在伊美谈判进程中

对伊朗发动军事打击，严重违反国际法和国际关系基本准则。中方坚决反对侵犯他国主权安全，反对滥用武力、丛林法则。我们对战事延宕并外溢波及周边国家深表关切，始终认为武力不是解决国际争端的正确方式，延续甚至升级冲突没有赢家，只会将中东局势推向危险的深渊，给地区各国人民带来更大灾难。当务之急是各方立即停止军事行动，回到通过对话谈判解决问题的轨道上来，共同维护中东和世界和平稳定。

## 冲突进入第12天

## 多方卷入，以军对伊朗发动新一轮打击

【新华社北京3月11日电】美国对以色列对伊朗发动的军事打击11日进入第12天。伊朗方面称，自2月28日冲突爆发以来，美以军事行动已造成超过1300名伊朗平民丧生、近万处民用设施受损。以色列军方10日深夜宣布对伊朗首都德黑兰目标发动新一轮打击。与此同时，黎以冲突持续升级，黎巴嫩方面称已有570人死亡、超过75万人流离失所。

用设施受损。

### 五角大楼：对伊军事行动已致美军约140人受伤

美国国防部发言人10日称，自美军2月28日发起军事行动以来，约140名美国军人受伤，其中8人重伤，大部分伤员已重返岗位。

### 白宫：美舰尚未护送船只过霍尔木兹海峡

美国白宫表示，目前美军尚未护送油轮或其他船只通过霍尔木兹海峡，但这一选项仍被保留。美国总统特朗普此前称，如有必要，美军将为通过该海峡的油轮护航。受冲突影响，这一全球重要能源通道航运风险上升，国际油市波动加剧。

### 特朗普威胁伊朗不得在霍尔木兹海峡布雷

特朗普10日警告伊朗不得在霍尔木兹海峡布设水雷，并称美军已在该海域摧毁多艘伊朗布雷舰艇。美军中央司令部同日表示，在海峡附近击毁多艘伊朗海军舰艇。

### 黎以冲突升级已致黎巴嫩570人死亡 超75万人流离失所

黎以冲突升级已致黎巴嫩570人死亡，超75万人流离失所。



这是3月10日在伊朗首都德黑兰拍摄的遭空袭后产生的浓烟。新华社记者沙达提 摄

黎巴嫩官方数据显示，自2日黎以冲突升级以来，以军持续空袭已造成570人死亡、1444人受伤，超过75万人流离失所。以军10日对贝鲁特南部发动空袭，并称将继续打击黎南部多地。黎巴嫩总统奥恩呼吁在国际社会支持下与以色列展开直接谈判，以遏制冲突升级。

### 美国特使：普京否认向伊朗提供有关美军的情报

美国总统特使威特科夫10日表示，俄罗斯总统普京在与美国总统特朗普通话时否认俄方曾向伊朗提供有关美军在中东部署的情报。

### 伊朗副总统称将继续捍卫国土 未放弃通过谈判解决问题

伊朗副总统侯赛因扎德赫表示，伊朗将继续捍卫国家领土安全，同时仍寻求通过对话解决危机。他强调，伊朗行动属于合法自卫，并重申愿与周边国家保持睦邻友好关系。

### 泽连斯基称乌克兰向海湾地区派出军事人员

乌克兰总统泽连斯基10日表示，乌方已派出包含军事人员在内的团队前往海湾地区，协助部分国家提升防空能力，并分享拦截无人机的经验。

# MERCURE JAKARTA GROGOL酒店迎宾开业 邀宾客探索雅加达西区的本地魅力

【本报讯】全球知名酒店品牌Mercure持续扩大在印尼的布局, 正式开设美居雅加达格罗戈尔酒店 (Mercure Jakarta Grogol)。酒店以雅加达西区的本地文化与生活风貌为灵感, 打造融合当代风格的住宿体验, 让宾客在入住期间感受当地的文化特色、社区氛围与城市活力。

酒店位于格罗戈尔 (Grogol) 战略位置, 交通便利, 可轻松前往雅加达主要商业区以及 Soekarno Hatta International Airport, 因此成为商务与休闲旅客的理想之选。酒店周边环绕着各类生活休闲设施和本地特色景点, 宾客可近距离体验

热闹的传统市场、历史悠久的庙宇以及丰富多样的地方美食。

酒店共设有95间客房与套房, 采用现代化室内设计, 并融入体现雅加达文化遗产的细腻元素。每间客房在功能性与温馨氛围之间取得平衡, 体现了美居品牌致力于打造舒适且富有吸引力空间的理念, 让宾客在入住时也能感受到与当地环境的联系。

餐饮体验以Kenanga Restaurant为核心, 餐厅营造出现代与经典结合的风格, 营造出适合休闲用餐或正式聚会的氛围。宾客还可在Lobby Bar & Cafe享用轻食与饮品, 或选择客房送餐服务, 以获得更为舒适便捷的用餐体验。

在商务及社交活动方面, 酒店提供七间会议室, 可容纳多达200位宾客。会议空间配备先进的视听设备, 包括LED视频墙, 可灵活满足商务会议、企业活动及私人宴会等不同需求。

酒店的休闲设施包括游泳池、水疗中心、健身中心、桑拿以及冰浴设施, 为宾客提供放松身心、恢复活力并保持健康生活方式的理想环境。

秉持“全球视野, 本地体验 (glocal)”的酒店理念, 美居不仅提供住宿服务, 更邀请宾客深入感受目的地的文化与生活。自1973年以来, 该品牌始终致力于打造以当地文化为灵感的住宿体验, 融合社区生活、人文交流与地方故事。如今, 美居在全球拥有超过1000家酒店, 将全球化服务标准与鲜明的地方特色相结合, 鼓励旅客以更深入、更有意和更负责任的方式体验目的地。

Garth Simmons, Accor 亚洲区高级、中端及经济型酒店业务首席运营官表示:

“美居雅加达格罗戈



尔酒店的开业, 进一步体现了我们在印尼高需求市场拓展美居网络的战略重点。印尼拥有强劲的增长潜力, 这一新酒店将进一步强化我们满足国内与国际旅客需求的能力。通过结合全球品牌标准与本地灵感体验, 该酒店将能够很好地满足当今不断变化的旅客需求。”

为庆祝开业, 美居雅加达格罗戈尔酒店推出特别优惠:

即日起至2026年6月2日, 房价每晚780,000印尼盾起, 并附赠价值100,000印尼盾的餐饮代金券。



宾客还可通过 ALL Accor (雅高心悦界) 会员计划享受更多礼遇。该生活方式忠诚计划覆盖全球众多目的地, 会员注册免费, 可通过all.com网站办理。

如需了解更多信息或进行预订, 请访问:

<https://all.accor.com/hotel/8057/index.en.shtml>



## (全国两会) 中国人大“年度报告”凸显新与实

【中新社北京电】翻开9日提请十四届全国人大四次会议审议的全国人大常委会工作报告, “新”与“实”跃然纸上。

这份“年度报告”正文里, 30次出现“新”字, 80余次出现“实”字。高频次的“新”与“实”, 勾勒出过去一年人大工作的足迹, 也指明未来一年的方向。

### 立法新看点

全国人大及其常委会代表人民行使国家立法权, 制定、修改和废止法律。今年, 三部法律草案提请此次大会审议。

生态环境法典草案、民族团结进步促进法草案、国家发展规划法草案, 一次人代会同时审议三部法律草案, 近年来少有。

分量之重、内容之新, 吸引外界目光, 成为观察中国法治进程的重要窗口。

与此同时, 全国人大常委会去年制定法律6件, 修改法律14件, 中国立法步伐稳健。

细读这份“答卷”, 不难发现, 中国立法愈发对焦点国家所需、民众所盼。

有的为推动高质量发展提供法治保障, 如制定民营经济促进法, 修改反不

正当竞争法; 有的回应民生关切, 如制定突发公共卫生事件应对法, 修改食品安全法。

展望今后一年, 报告明确, “加强重点领域、新兴领域、涉外领域立法”, 将制定国有资产法、托育服务法、反跨境腐败法等, 修改企业破产法、教师法等, 加强人工智能等领域立法研究。

“这释放出清晰信号: 中国立法与国家治理重心高度契合。立法格局, 正变得更加主动、更加自信。”全国人大代表、中国科学院大学知识产权学院院长

马一德说。

### 履职见实效

去年, 全国人代会通过关于修改代表法的决定。今年, 全国人大常委会全面贯彻实施新修改的代表法, 支持和保障代表依法履职。

有了这个新“工作手册”, 人大代表履职更加顺畅高效。

在中国, 当选人大代表不是“当官”, 也不是政治光环。他们在调研中倾听的声音、征集的诉求, 可以直达最高国家权力机关。

过去一年, 常委会同代

表的联系更加密切。报告显示, 常委会组成人员与399名全国人大代表保持经常性联系, 邀请276人次代表列席常委会会议, 组织900多人次代表参加立法调研等。

这些数字的背后, 是一个个源自民众的“金点子”, 转化为国家治理“金钥匙”的故事。

连任两届的全国人大代表吴梅芳, 经过长期调研, 先后提出多项关于未成年人健康成长的建议。这些建议被最高人民检察院相关部门细化落实, 有效推动了未成年人犯罪和侵害未成年人犯罪近年来

首次“双下降”。

报告显示, 代表在去去年人代会期间提出的9160件建议、闭会期间提出的150件建议, 均已办理完毕并答复代表。

人大代表深入调研得来的建议, 被纳入相关部门的工作要点, 转化为破解难题、推动发展的务实举措, 这正是“实”字最直接的体现。

在这份“年度报告”中, 中国立法看点、代表履职实践, 都是全过程人民民主的生动注脚, 它们承载着过往回响, 也书写着未来序章。

(中新社记者 谢雁冰)

## (全国两会) 如何让世界读懂中国? 政府工作报告提了一道“必答题”

【中新社北京电】“国际传播已是时代必答题。”

多位代表委员接受中新社记者采访时作出如上表示。他们认为, 国际传播需凝聚多方合力、创新传播方式, 让世界看见真实、立体、全面的中国。

提请全国人代会审议的政府工作报告指出, “鼓励更多文化企业和优秀文化产品走向世界, 增强主流媒体国际传播能力。”这是“增强主流媒体国际

传播能力”首次写入政府工作报告。

### 如何发声: 主流媒体至关重要

全国政协委员、首都经济贸易大学特大城市经济社会发展研究院副院长郭媛媛表示, 在国家与国家、文化与文化的交流中, 主流媒体如何发声、如何有效发声至关重要, 这既意味着主体责任的强化, 也对其能力建设和传播方式创新提出更高要

求。在郭媛媛看来, 讲好中国故事还需要构建更立体的传播生态。互联网平台、企业及公众共同参与, 通过贴近当代中国生活、日常化和微观化的叙事方式, 形成多元互动、良性发展的国际传播格局。

全国政协委员海尼扎提·托呼提表示, 国际传播不是“可选项”, 而是“必答题”。“新疆作为‘一带一路’的核

心区, 更是这道题的‘考场’。”

他认为, 讲好中国故事, 要注重“烟火气”。“拍真实的人、真实的生活。外卖小哥、夜市摊主、返乡创业的青年——他们的故事, 很动人。”

### 何以聚力: 多元合作同向同行

围绕如何增强国际传播能力, 全国人大代表、广东省总商会副会长、阳江十八子集团有限公司总经

理李积回结合实践发表了看法。他说, 民企要成为国际传播“活名片”, 必须让产品具备可传播的文化属性与过硬品质。

他表示, “发力点主要有三: 第一, 产品即载体, 我们正从‘卖产品’转向‘卖文化’; 其次, 民企在海外设基地时, 要注重技术输出与当地融合, 并通过校企合作培养懂技术、懂外语、懂合规的复合型人才; 另外, 要善用新媒体, 让传播更立

体”。

“香港不能只做故事的转述者, 更要成为价值的共建者。”全国政协委员施维雄表示, 香港作为“一国两制”下的亚洲国际都会, 可以发挥“超级联系人”的独特优势, 依托国际媒体资源和多元文化平台, 同时以创新思维联动粤港澳大湾区资源, “以香港为桥, 促进世界读懂中国”。

(中新社记者 管娜 姜雨薇)



## 美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan  
袁玲



Lilik Cendrani  
李淑贞



Lusi Zhang  
张曼曼

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO\_TV METROTXINWEN @XINWENMETROTV



# 歌声传情情谊浓 雅韵和乐合唱团欢聚庆祝元宵佳节

【本报周孙毅报道】3月10日晚,雅韵和乐合唱团在金莎国际酒楼举行一年一度的元宵庆祝活动。该合唱团顾问陈宥均、伉俪、吴前,新任顾问卢杰洲、伉俪,指挥蔡金明、伉俪,团长郭礼汉、副团长张秀兰、林楚伦,琴师Nico等团友,近30人欢聚一堂,共度佳节。现场气氛温馨热烈,欢声笑语不断,洋溢着浓浓的节日情谊。



蔡金明老师致辞。



郭礼汉团长献唱。



张秀兰副团长献唱。



林楚伦副团长献唱。



潘柏秀团友献唱。

在致辞环节中,蔡金明老师对团友们的到来与积极参与表示欢迎,并送上节日祝福。蔡金明老师同时向顾问团许志、田锦

堂、吴前、陈楚娴及陈宥均表达了诚挚谢意,感谢他们长期以来对合唱团的关心与支持。他表示,在顾问们的关怀与全体团友

的共同努力下,合唱团不断发展进步,不仅丰富了团友们的文娱生活,也进一步凝聚了团队情谊。晚宴期间,团友们一

边品尝佳肴,一边畅谈近况,气氛其乐融融。团友们也轮流献唱,多首耳熟能详的经典歌曲接连响起。悠扬的歌

声回荡全场,赢得阵阵掌声。庆祝活动最后在一片温馨祥和的气氛中圆满落幕。



左起:林楚伦副团长、蔡金明老师、郭礼汉团长、张秀兰副团长合影。



前左起:郭礼汉、卢杰洲夫人、陈宥均夫人、萧禄盛夫人、吴前。后左起:张秀兰、卢杰洲、林楚伦、陈宥均、蔡金明老师和夫人合影。



大家一起捞鱼生。



雅韵和乐合唱团顾问陈宥均伉俪、吴前,新任顾问卢杰洲伉俪,指挥蔡金明伉俪,团长郭礼汉,副团长张秀兰与林楚伦,琴师Nico等团友合影留念。

## (全国两会) 从代表通道看到中国的向“新”力

【中新社北京电】3月9日,十四届全国人大四次会议“代表通道”再次开启。“代表通道”是展现国家大计与社情民意的窗口。今年人代会,已有12位全国人大代表站在这里讲述履职故事。答问间,中国的向“新”力愈发清晰。向“新”力,来源于破题新招。产业升级往往会带来新痛点。新能源汽车爆发式增长后,动力电池回收

成为废电池处理新难题。第二场“代表通道”上,广东邦普循环科技有限公司董事长李长东分享了他的破局之道:联手龙头企业,共同构建动力电池全生命周期的闭环,将废料还原为资源。这不仅是在技术上的突破,更折射出一种发展思维:在技术日新月异的今天,老办法解决不了新问题。同样在首场“代表通道”上,中国一汽研发总院首席技能大师杨永修分

享了自己从一个技术“小白”成长为大国工匠的闯关密码——永远把自己当做“学生”。从技能大师永远“当学生”,到企业联手构建动力电池全生命周期闭环,真正的向“新”力,源于对变革的主动适应和对核心技术的持续攻关。只有敢于出新招,才能在产业变革中抢占主动权。向“新”力,是布局未来的远见。“十五五”规划纲要草

案中,量子科技、具身智能、第六代移动通信等未来产业被明确为前瞻布局重点。对接国家战略,瞄准前沿科技,已成为机构研发的着力点和企业穿越周期的密码。北京微芯区块链与边缘计算研究院院长董进及其团队通过自主攻关,让国家可信数字基础设施拥有“中国芯”,正是这种远见的体现。走过60多年历程的老牌国企长虹,从生产第一台电视机到如今

布局机器人、数字经济等新赛道,其生命力恰恰在于主动拥抱未来。向“新”力并非新兴企业的专属,传统产业只要能牢牢掌握核心技术,同样能在新兴产业趋势中找到自己的位置,焕发新生。向“新”力,最终落脚于民生温度。“代表通道”上,一粒种子、一个社保码,生动诠释了科技如何服务于人。为了让农民少打药、多打粮,育种专家高德荣

用30年为种子植入“抗病基因”,回应田间地头的期盼。为了让民众看病更方便,京津冀6.4万多家医疗机构实现“一卡通”,从“来回奔波”到“一刷即结”,这背后是数字技术的强力支撑。无论是保障粮食安全,还是通过数据互通提升就医体验,当技术真正解决了民众的急难愁盼,当科技的价值落脚于民生的冷暖,向“新”力便有了最坚实的根基。(中新社记者 马帅莎)

63 Teh Enam Tiga  
The Art of Tea

Selamat Hari Raya Idul Fitri 1447 H

officialteh63



于乔著

**黎**安忆吓了一大跳！想要站起来，却发现戴翊齐全身的重量都在她身上，她根本动弹不得。  
「法兰克，齐齐，你们什么时候回来的？」她又羞又窘地问。

在那里看好戏，快来帮我，他重死了，我快不能呼吸了。」  
法兰克站起身走过去拉起戴翊齐，一面不忘挖苦：「哎哎哎，真是的，不行就不要逞强嘛，搞

「别担心，才刚刚回来而已。」法兰克拉了拉和他一起蹲在地上的齐齐。「对不对？」  
齐齐点点头，然后好奇地问妈妈：「妈妈，爸爸为什么要睡在你身上？」  
「你们……你们两个不要蹲

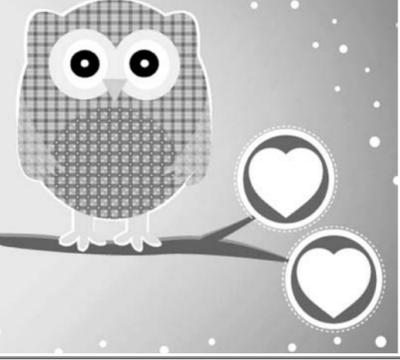
成这样多丢脸，做到一半就昏了，这样说出去多难听……」  
齐齐也跑过去凑热闹，「妈妈，妈妈，你和爸爸为什么要躺在地上？而且还躺那么久？妈妈，你说嘛，快说啊，妈妈你怎么脸红了啊？」

X X X X X

第二天，昏睡了一天的戴翊齐终于退烧了，但黎安忆却发烧了，躺在床上浑身没力。  
「对不起，都是我不好。」戴翊齐满脸歉意地坐在床边。  
黎安忆本想说没关系，但她的喉咙好痛，根本说不出话来。只好无力地摆摆手，要他别太介意。  
他伸手握住她的手，感觉柔软细嫩，忍不住握紧了些。  
黎安忆对他笑了笑，那笑容却让

他莫名心慌。  
从他「告白」到现在，黎安忆一点表示都没有。  
她没有点头说好，也没有摇头拒绝，他都已经把自己的身心在她面前全部坦白。  
但她却似乎有所保留，并不想给他一个答案。  
「安忆……」事到如今，最难说的话都说了，他也就不再矜持，直接问出心中的问题，「爱我吗？」  
虚弱的双眼猛地张开了来。她看着戴翊齐，眼珠转了转，眼里似乎有光采流泻。  
她笑了笑，招招手示意要他靠近点。  
她贴在他的耳上，用极细微又沙哑的嗓音轻轻说着：「我好想爱你。」  
■ (98)

### 人生感悟



人之清正气也。  
洗涤而清；陶冶而洁；  
非生来之清也。  
人之浊邪气也；污染而浊；  
侵蚀而腐；非其本性也。  
清与浊都是个人造化。

### 一等女茶师



阳光晴子 著

烩牛肉菜豆、雪菜百页等等，都是照着她的喜好来准备。  
她自诩不是重口舌之人，但有人将她人的口味记得这么清楚，心里的感动难以言喻，再对上姜岱阳那双宠溺的明眸，她脸红心跳，越发不自

她在茶行走动，知道做生意不易。他如今看来光鲜亮丽，但背后的努力与辛酸肯定比别人多，累积的财富更不可以乱花。  
姜岱阳脸上浮现笑意，有种媳妇儿在替他打算的幸福感，「无妨，费不了多少银子。她们有几道菜做得特别好，你有机会就过来尝尝。」  
他顿了一下，似又想到什么，「这事你别跟母亲说，她会调侃我，家里人，你总是排第一位。」  
她轻咬下唇，开口，「都是一家人，二哥不用对我这么特别的。」

「相信我，我已经努力的不对你特别好了。」他这是肺腑之言。  
吕芝莹停下脚步，对上他那双温柔眼眸，粉脸顿时又烧红了。  
晓春、晓彤落后几步，互视一眼。  
晓春眼睛发亮，压低着声音，「二少爷这几年功夫有没有进步我不知道，不过甜言蜜语的功力肯定特别练过。」  
「多话。」晓彤瞪她一眼，却忍不住想笑，只得怒力的憋住笑意。  
■ (79)

在起来。  
他一直很注意她的情绪，见状，他收敛眼神，边吃边说一些奇闻趣事，氛围温馨下。  
她慢慢放松，吃得就尽兴了。  
喝完饭后茶，姜岱阳带着吕芝莹往外走，「思园共有三个厨娘，如果我出远门，你三不五时过来帮我照看一下，也让她们动动手，免得久了厨艺生疏。」  
「这么多厨娘，你得付多少月例，你的钱也不是大风刮来的。」  
吕芝莹皱起柳眉，

「我早一步派人来这里备膳，你吃好了我就送你回去，你好好休息。」他说完，俊脸又浮现薄薄一层粉色。  
「好。」她粉脸也无法克制的涨红。  
梁汉、梁风认真不明白发生什么事，而晓春、晓彤见两个主子脸红，她们的脸也泛红。  
这氛围真是说不出的尴尬。  
幸好下人端菜上来了。  
一整桌佳肴都是吕芝莹平日喜欢吃的，豆腐鲜虾煲、姜丝鲜鱼汤、水晶三色饺、

### 六指琴魔续集

倪匡 著



吕麟顺手一挥，“砰”地一声响，死狼和另一头青狼相碰，将那头狼摔出老远，夹着狼尾，一溜烟地向外逃去！  
吕麟松了一口气，抛开了手中的死狼，取起雪魂珠来，遍体滚动，雪魂珠滚到何处，何处便觉得一阵一阵的清凉。前後只不过半个时辰，他已然四肢都能够活动。  
看雪魂珠时，银辉黯淡了许多，仔细看去，银辉滚转，像是天际的云雾一样，变换不定！  
那雪魂珠已然多次救了他的性命，他郑而重之地将它收了起来，才又盘腿，打起坐来。  
到了第二天天明时分，吕麟已然觉得神气清爽，功力全复。  
到这时候，他再回想前两天的遭遇，简直像是做了一个恶梦一样！也在附近，徘徊了片刻，拾起了紫阳刀。心想自己在峨嵋山中，未曾找到铁神翁，反倒遇到了红、绿两魔，几乎身陷鬼门关中，已然耽搁了不少时口，如今侥幸无恙，自当再向峨嵋山去！  
主意打定，他便一直向西而去。  
当天中午时分，吕麟来到了一个小镇之上，在一家饭店中打尖。  
刚一坐下来，便见到宫无风带着两个大汉，走了进来。  
吕麟自然不怕宫无风，但是他此际，却不想生事，幸而他坐在一个角落上，连忙转过头去，宫无风也未曾在意。  
吕麟等他们三人，坐了下来，才转过头去，偷偷地看了他们一下。

只见宫无风等三人，并未曾注意自己，心想还是快些离去的好。  
他正想出饭店，刚一欠身，便听得一个大汉道：“宫座主，谭月华那丫头，以我们三人之力，并不是打不过她，你何以放她走了！”  
吕麟一听此言，心中不禁猛地吃了一惊，连忙又坐了下来。  
只听得宫无风“哈哈”笑道：“你们知道什麼，我自有道理。”  
那两个大汉齐声道：“我们也知道宫座主必有缘故，愿闻其详。”  
宫无风道：“以我们三人之力，虽然可以打得过谭月华，但是你们可知道，黄公子十分喜爱她吗？就算我们将她捉住，解往至尊之宫，黄公子心中，也不会高兴，虽说至尊对黄公子所为，心中不满，但他们究竟是父子，所谓疏不间亲，你们可明白了！”  
那两个大汉笑道：“宫座主果然好主意！”  
宫无风道：“至尊难免要死，他死後，八龙天音绝学，自然传给黄公子，我们岂可开罪於他？”  
那两个大汉又道：“看谭月华的去路，好像是正向着至尊之宫而去的，不知她又去作什麼？”  
吕麟本来，听得他们提起谭月华来，心中不免大是吃惊。可是他听了宫无风的话，知道三人并未曾敢与她动手之後，已然放下下心来。如今一听说那大汉说谭月华是向至尊宫去的，又不禁倏然而惊，忙又再用心，听他们交谈。  
只听得宫无风又是一阵大笑，道：“我已知她去至尊宫为什麼了？”  
那两个大汉道：“莫非她回心转意，愿意嫁给黄公子了吗？”  
宫无风道：“自然不是，她这一辈子，绝不可能嫁给黄公子的！”  
那两个大汉，面上出现了疑惑不解之色，道：“那麽，她是为了什麼？”  
宫无风得意洋洋地说道：“她是为了吕麟这小子！”  
吕麟一听得宫无风突然间，提出了自己的名字来，心头更是紧张。  
宫无风道：“她一定是听到了吕麟已被红、绿两魔，解到至尊宫来一事，所以前去救他的。却不料已被我略施小计，令得吕麟和双魔火拼，两败俱伤，谭月华到至尊宫去，公子正被至尊幽禁，也是凶多吉少，但是黄公子得知，又怪不到我们头上，哈哈，人家一石二鸟，我这乃是一石三鸟之计！”  
■ (323)

### 原形



倪匡 著

**我**之所以大为叹服，是由于这几句话，听来有点不可思议，但却是实情。  
因为蓝丝上次在一见这头神鹰之际，就拿出了一只虫子来，神鹰一见，身子就发抖。

太大，难以抗拒，而去就死的。这种事，冷门之极，那位朋友居然一下子就道出，可知他真有才学，非同小可。  
我忙道：“是，第二件呢？”

他大是奇怪：“怎么这种匪夷所思的事，你一听就相信了？”  
我把蓝丝训练这鹰的经过告诉了他，听得他欢呼连连：“真是一大收获。”  
接着他道：“第二，这鹰怕另一种鹰，你可曾听说过羊鹰？”  
我道：“听说过，羊鹰极大，可以在沙漠之中，轻而易举地抓起五七十斤重，疾驰中的黄羊。”  
他道：“羊鹰之中，有一种最大的，学名就叫大羊鹰。大羊鹰双翅横展，可以达到八公尺，它的爪，能够抓裂牛皮；它的喙，长达十五公分，坚硬无比，力大无穷。大羊鹰在一九二三年之后，就没有被发现的纪录，可以说已绝种了，但是我却相信，还有极少数生存。”  
他一口气说下来，我心中也暗暗吃惊，盼望神鹰不要遇上大羊鹰，不

然，它再神勇，毕竟大小悬殊，当然凶多吉少。  
那位朋友的话，白素和黄堂也都听得到，所以当他说出神鹰所怕的第三样时，黄堂大有讶异之色。  
那位朋友说的是：“第三样，它怕的是一种蛇！”  
黄堂忍不住道：“鹰怕蛇干甚么？一个在天上飞，一个在地上爬，就算怕它，远远避开就是了。”  
黄堂的话，那位朋友也听到了，他冷冷地道：“在一旁插口的是甚么人？好像对生物界的事，不是知道得很多。”  
我忙向黄堂传了一个眼色，示意他不要再多口，黄堂不服，咕哝了一句：“是没有道理么？”  
在这时候，我自然没有空去教训黄堂，但是心中仍不免责备了他一句：“不懂就别开口！”  
■ (91)

# FIFA主席宣布：特朗普欢迎伊朗来美国参加世界杯 不会设置障碍

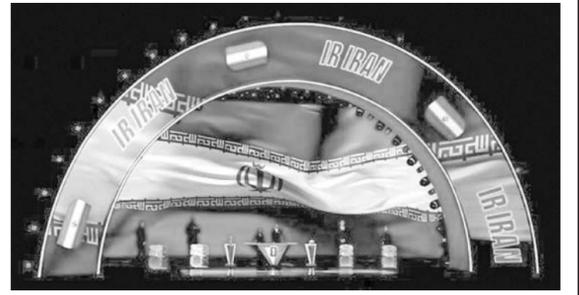
【网易体育电】北京时间3月11日，国际足联主席因凡蒂诺发文，表示特朗普重申欢迎伊朗参加2026年美加墨世界杯。

美国和以色列空袭伊朗，引起地区局势动荡，引发全世界冠军。由于伊朗男足的3场世界杯小组赛都在美国举行，所以外界普遍担心他们会无法前去参赛，或者无法得到美国签证。

凡蒂诺发文：“今晚，我与美国总统特朗普见面，讨论了即将举行的FIFA世界杯的筹备情况，并表达了我们对93天后世界杯即将开赛的激动心情。”

“我们还谈到了伊朗当前的局势以及伊朗已经获得了2026年FIFA世界杯的参赛资格。在讨论中，特朗普总统重申当然欢迎伊朗参加在美国举办的这项赛事。现在比以往任何时候都更需要像世界杯这样的活动来团结人们，我衷心感谢美国的支持，这再次证明了足球能够团结世界。”

这么看来，特朗普不会设置障碍阻止伊朗男足参赛，他们大概率不会退出世界杯。



## 阿德巴约83+9超科比历史第二狂刷纪录 热火6连胜送奇才9连败

【网易体育电】北京时间3月11日，NBA常规赛热火主场对阵奇才，热火中锋阿德巴约大爆发打出生涯之夜。阿德巴约首节狂轰31分，上半场得到43分，前三节狂轰62分追平科比，全场则是轰下83分刷爆纪录。阿德巴约引领热火压制奇才逐步扩大27分优势，奇才有所反扑追分，但之后阿德巴约继续率队扩大25+优势锁定胜局，最终热火150-129赛季双杀奇才豪取6连胜，热火反超魔术升东部第六，奇才遭遇9连败，特雷-杨加盟全败。

阿德巴约创生涯单节得分新高纪录。

阿德巴约成热火队史首位单节得分30+球员，此前队史纪录仅是22分。

阿德巴约创历史首节第二高分纪录，仅输给乐福在骑士效力曾首节34分。

阿德巴约创自有单节数据统计以来（1996-97赛季），历史单节得分

第五高纪录，仅输克莱37分、乐福34分、安东尼33分、唐斯32分。

阿德巴约大幅刷新生涯单场得分纪录，此前纪录仅是41分。

阿德巴约加冕热火队史单场得分王，此前纪录是詹姆斯61分。

阿德巴约成为NBA历史上第八位单场得分60+中锋，前七位分别是张伯伦（32次）、唐斯（2次）、约基奇、恩比德、奥尼尔、大卫-罗宾逊、乔治-麦肯。

阿德巴约成为历史第4位单场得分70+中锋，前三位分别是张伯伦100分、大卫-罗宾逊71分、恩比德70分。

阿德巴约三节62分追平科比纪录。

阿德巴约超越科比缔造历史单场第二高分纪录，仅次于张伯伦100分。

塞与乔治等，热火缺少韦尔、希罗、维金斯、鲍威尔、罗齐尔等。阿德巴约首节大爆发表现，他单节打满12分钟16中10，其中外线三分8中5，外加罚球7中6，一人狂轰31分3篮板1抢断1盖帽创造多项纪录，比奇才全队首节还多得到2分，引领热火首节40-29领先奇才。

次节比赛，热火连续两节单节得分35+，奇才也是进攻火力提升单节得分30+展开对攻。阿德巴约继续给力表现，他第二节8中3再得13分，上半场已经24中13，其中三分11中5，已经狂轰43分创造生涯单场得分纪录，此前生涯最高分仅是41分。阿德巴约引领热火单节36-33再赢3分，上半场结束热火扩大76-62领先奇才14分优势。

中场休息回来，双方继续展开对攻模式，双方第三节均是单节轰下35+得分对攻。阿德巴约依然是无可阻挡的进攻模式，他第三节11中4，其中外线再中一记三分，外加不断造犯规罚球得分，从而单节再得到19分，引领热火

单节37-35净胜2分，前三节比赛结束热火113-97领先奇才。前三节比赛，阿德巴约35中17，其中三分16中6，外加罚球27中22，狂轰62+6数据，引领4人得分上双；奇才3人得分上双，萨尔28分、约翰逊17分与莱利13分。

进入第四节比赛，阿德巴约继续留在场上疯狂得分，且逐步率领热火扩大28分领先优势。只是阿德巴约并未下场休息，而是继续留在场上不断得分，也是成功超越科比缔造NBA历史单场第二高分纪录，最终热火也是大胜奇才豪取6连胜。

双方首发：热火：拉松、加德纳、希罗、米切尔、阿德巴约。

奇才：布莱克、库利巴利、萨尔、特雷-杨、约翰逊。



单节37-35净胜2分，前三节比赛结束热火113-97领先奇才。前三节比赛，阿德巴约35中17，其中三分16中6，外加罚球27中22，狂轰62+6数据，引领4人得分上双；奇才3人得分上双，萨尔28分、约翰逊17分与莱利13分。

进入第四节比赛，阿德巴约继续留在场上疯狂得分，且逐步率领热火扩大28分领先优势。只是阿德巴约并未下场休息，而是继续留在场上不断得分，也是成功超越科比缔造NBA历史单场第二高分纪录，最终热火也是大胜奇才豪取6连胜。

双方首发：热火：拉松、加德纳、希罗、米切尔、阿德巴约。

奇才：布莱克、库利巴利、萨尔、特雷-杨、约翰逊。

## 日本女足国脚田中美南达成国家队百场里程碑 共打进46球

北京时间3月10日下午，女足亚洲杯小组赛第三轮，日本女足对阵越南女足，最终日本女足4-0击败了越南女足。

本场比赛下半场，日本女足国脚田中美南替补出场，据日本足协统计，这场比赛是她代表日本女足国家队出场的第100场比赛，在100场比赛中，田中美南贡献46粒进球。

田中美南于2013年3月8日完成日本女足国家队首秀，并在首秀战中收获进球。



24小時 棺車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

# 第一殯儀館

## RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

<b>SUITE-1座</b> HO KER NIO 女82岁 03月13日 11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	<b>SUITE-3座</b> SHELLA 女33岁 03月13日 13:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	<b>DELUXE-5座</b> LIONG BUN LUK 男78岁 03月14日 08:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	<b>DELUXE-6座</b> NG TET SIONG 男65岁 03月13日 19:00出殡 空运返邦加坟场之阳
<b>日葵花座</b> THE PEK JONG (AYONG) 男75岁 03月13日 出殡 安葬于Graha Sentosa坟场之阳	<b>富贵花座</b> THE KIM YOK 男74岁 03月13日 14:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	<b>玉兰花座</b> TJOA A LIEN 女74岁	<b>金香花座</b> WONGSO PRATIOTO 男86岁 03月14日 11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
<b>莲花座</b> CHANDRA KESUMA 男51岁 03月13日出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	<b>第15座</b> WONG KHIE TJHONG 男72岁 03月13日 出殡 火化于王宫火葬场	<b>第16座</b> JOEDI 男66岁 03月13日 09:00出殡 火化于王宫火葬场	<b>第19座</b> NG TJIAP KHONG 男74岁 火化于王宫火葬场
<b>第25座</b> SYPUTRA 男74岁 03月14日 出殡 安葬于古农加东坟场之阳			

# 生命时报

传播健康理念 介绍养生知识

印度尼西亚  
商報

INDONESIA SHANG BAO

控糖有道

## 血压血糖长期异常 冠脉受伤胰岛早 年轻糖友心脏老得快

受访专家: 中日友好医院内分泌科助理研究员 陈飞 □ 主任 张波  
生命时报记者 张健

近年来, 糖尿病年轻化已成为全球范围内日益突出的公共卫生和健康问题。在美国, 随着肥胖儿童数量的上升, 青少年患糖尿病的比例也在逐年增加; 英国2003年30岁以下的糖尿病患者占总人群的5%, 到2006年已增长到12%。令人担忧的是, 早早患上糖尿病会极大增加心脏病风险。近期, 中日友好医院发表在《糖尿病杂志》上的一项针对我国人群的新研究指出, 早发2型糖尿病(发病年龄小于40岁)的危害更大, 心血管疾病风险显著增加2.3倍。

论文主要作者之一、中日友好医院内分泌科助理研究员陈飞告诉《生命时报》记者, 研究团队对我国14个省份4.6万人的数据进行了分析。结果发现, 18%的2型糖尿病患者确诊时不到40岁, 男性、肥胖、不良生活方式(吸烟、饮酒、作息不规律、久坐不动)、糖尿病家族史和高脂血症家族史, 是早早患上糖尿病的诸多危险因素。

论文通信作者之一、中日友好医院内分泌科主任张波表示, 无论年轻人还是老年人, 合并肥胖、有家族史以及母亲有妊娠期糖尿病的人, 糖尿病早发风险更高。“因为没有疼痛不适等症状, 很多人意识不到过早患上糖尿病的健康风险。”专家表示, 早发型糖尿病

的巨大危害体现在以下几方面。

1. 心血管病风险大增。早发2型糖尿病会增加非致死性冠心病、卒中、心力衰竭和房颤等非致命性心血管并发症风险。原因包括: 早发的糖尿病患者较多伴有肥胖、高血压等危险因素, 这些因素会促进动脉粥样硬化的形成; 早发患者得病早, 高血糖持续时间长, 因此心血管疾病风险高; 年轻人的血糖控制往往不理想, 会增加心血管疾病风险; 大多早发2型糖尿病有遗传倾向, 患者自身对胰岛素的反应较差。

2. 加速β<sub>2</sub>细胞功能衰竭与晚发型糖尿病相比, 早发型糖友的胰岛β<sub>2</sub>细胞功能衰竭速度更快。有研究显示, 早发2型糖友(22.5%)的胰岛素使用率高

于晚发患者(14.3%); 10~19岁青少年2型糖尿病患者β<sub>2</sub>细胞功能每年下降20%~35%, 而44~69岁的2型糖尿病患者每年下降7%~11%。

3. 并发症风险高、进展快。与晚发患者相比, 早发糖友心血管并发症的进展更快, 早期死亡率更高。有研究显示, 与年龄较大的糖友相比, 早发的2型糖尿病可能更重, 表现为体重、血压、血脂更高, 血糖难以控制, 这些因素都会导致并发症风险增加、病情更重。

4. 2型糖尿病是生活方式病, 积极预防是关键。专家表示, 对于年轻人更是如此, 如果干预及时、血糖控制稳定, 加上年轻人各项身体功能完好, 更有可能逆转2型糖尿病。建议从以下几方面着手。



积极改善生活方式。对于年轻的患者, 建议控制饮食, 如少吃高糖、高脂肪的食物, 多吃新鲜蔬菜; 少食多餐, 可以适当在早餐时增加粗粮的摄入, 如燕麦、荞麦等。肥胖的糖友要把体重和腰围控制在合理范围内, 多抽时间进行户外运动素抵抗、血脂紊乱和炎症, 可改善胰岛反应, 以降低心血管疾病风险。

严格控制血糖, 避免血糖波动, 并在医生指导下, 根据具体病情和个体差异, 选择合适的降糖药物, 让血糖尽快恢复正常, 使胰岛功能得到最大程度的恢复。

5. 注重并发症筛查。有糖尿病家族史的人要特别注意预防和筛查, 尽量做到早诊早治; 已诊断为糖尿病患者, 要定期进行心血管疾病的筛查和评估, 及时发现和治疗并发症。

保护心脑血管

## 血压过高损伤内皮 吸烟诱发体内炎症 血管弹性被慢慢偷走

复旦大学附属中山医院心内科副主任医师 陆浩 □ 胡亦清



正常的动脉坚实而富有弹性、内壁光滑, 而动脉粥样硬化的血管, 由于血脂沉积于动脉内膜, 内膜纤维化, 形成粥样斑块, 导致管壁增厚、僵硬、钙化, 最后管径狭窄, 甚至完全阻塞, 血液无法顺畅流动, 从而引起一系列心血管疾病。让动脉渐失弹性的因素很多, 以下几点应该尤为重视。

1. 遗传。研究表明, 一级亲属中有冠心病史, 尤其是早发冠心病的, 不仅自身冠心病风险高, 而且发病年龄会明显提前。某些基因突变可导致血管壁结构异常, 特定基因变异可能影响胆固醇代谢、炎症反应, 使个体对动脉粥样硬化等更为易感。

2. 糖尿病。糖尿病患者糖化血红蛋白水平高, 会导致红细胞携氧能力降低, 心肌容易缺氧。而且, 糖尿病患者血小板黏附性和聚集性增强, 容易

发生血栓。加之糖尿病是一种全身性的代谢紊乱性疾病, 会导致血管壁损伤、狭窄, 诱发动脉硬化。

3. 高血压。血压长期过高是引起动脉硬化的重要因素, 除了通过血流动力学作用对血管内皮造成损害, 促进脂蛋白进入血管壁外, 还有刺激血管平滑肌细胞增殖, 以及使胶原、弹力纤维等细胞间质合成增加的作用, 从而促进动脉硬化化发展。

4. 坏胆固醇水平高。坏胆固醇, 即低密度脂蛋白胆固醇, 是动脉硬化的罪魁祸首之一。它沉积在动脉内膜, 会促使内膜纤维化, 形成粥样斑块。这些斑块不仅增加了管壁厚度, 还会使其变得僵硬。长期积累可能导致血管钙化, 最终造成管径狭窄。

5. 吸烟。吸烟不仅严重损伤呼吸道, 还会让血管慢慢失去弹性。烟草中的尼古丁等会诱发

体内炎症反应, 加速动脉内膜氧化过程, 导致纤维化和斑块形成。烟雾中的有害物质也会直接损伤内皮, 使血管失去光滑度。

6. 大量饮酒。酒精会刺激血管内膜, 导致炎症反应和内膜损伤, 促使粥样斑块形成。酒精还可引起高血压、心脏负担加重, 同时抑制心脏功能, 加速动脉硬化进程。

7. 肥胖。肥胖是血管弹性降低的重要因素, 过多的脂肪组织会在体内释放炎症介质, 加速动脉硬化。肥胖还与胰岛素抵抗有关, 会进一步加重糖尿病风险。

动脉硬化是人体血管老化过程的核心, 包括动脉粥样硬化、小动脉硬化和动脉中层硬化等情况, 可导致心脏重塑、心室肥厚、心房纤维化等, 尤其是动脉粥样硬化会引发心梗, 甚至危及生命。已经存在动脉硬化问题的患者, 需要坚持服用降脂药。要想防止动脉慢慢变硬, 最重要的是改善生活方式。少吃高脂高糖食物, 增加富含膳食纤维、抗氧化物质的食物, 如水果、蔬菜和全谷物, 戒烟限酒, 控制体重, 保持规律的有氧运动, 同时要定期体检。生活中一旦出现头晕、胸痛、胸闷等不适, 要及时就医, 有家族遗传病史、体重超标、吸烟者更要重视。

常备药箱

## 玛巴洛沙韦, 强效抗流感 将排毒时间缩短2天, 患流感风险降低86%

大连市中心医院药学部主任药师 张士红

新一轮“流感”的肆虐, 让传统抗流感病毒药物奥司他韦再现供不应求的局面, 同时新一代抗流感病毒药物玛巴洛沙韦进入大众关注视野。“我邻居的孩子只用了一次药, 3天不到症状就完全消失了。我的孩子年龄较小, 可以使用该药吗?”一位年轻的妈妈迫切地问。

玛巴洛沙韦的商品名叫“速福达”, 也叫巴罗萨韦玛波酯, 由多替拉韦(抗艾滋病病毒)的母核结构改造制得, 最早由日本制药企业研发, 后逐步在全球范围内进一步开发和上市。2018年, 玛巴洛沙韦先后在日本和美国获批上市, 用于12岁及以上患者, 治疗症状发作48小时内的急性单纯性流感; 2020年11月, 该药被纳入《临床急需境外新药名单》, 获得国家药监局优先审评资格; 2021年4月, 该药在我国获批上市, 同年被纳入医保。2022年8月, 该药说明书的适应症修订为: 用于5岁及以上人群, 治疗出现症状不超过48小时的急性单纯性流感, 以及流感患者接触后的流感暴露后预防。目前玛巴洛沙韦已经在70多个国家被批准用于治疗A型和B型流感(又称甲流、乙流)。

玛巴洛沙韦与传统的抗流感病毒药物作用机制不同, 是一种前体药物, 口服后在体内水解为活性的巴洛沙韦(又译为巴罗萨韦)。巴洛沙韦可通过一

系列的药理作用, 使病毒失去自我复制能力而发挥药效。此外, 它可选择性地作用于流感A、B病毒, 包括奥司他韦耐药菌株和禽流感病毒株(H7N9、H5N1)。

目前该药是唯一获批的单剂量口服抗流感药物, 因为它在成人体内半衰期可长达88.9~99.7小时, 仅需服用一次, 药物就可以在体内长期停留, 使病毒在24小时之内停止复制, 缩短传染期并大幅减少流感症状持续时间。这一点是其他抗流感病毒药物所不具备的优势。研究表明, 服用玛巴洛沙韦的排毒停止时间较奥司他韦缩短2天以上; 接触流感患者后及时使用玛巴洛沙韦, 可使患流感的风险降低86%。

该药的常见不良反应有腹泻、恶心、支气管炎、鼻窦炎、头痛等, 多数较轻微, 也有个别速发型过敏反应、荨麻疹、血管神经性水肿等。使用时需要

注意以下几点: 1. 在症状出现后48小时内单次服用。2. 体重在20~80公斤时, 单次口服40毫克; 体重大于80公斤的, 单次口服80毫克。3. 65岁以上老人、轻度肝肾功能不全者无需调整剂量。4. 避免与乳制品、钙强化饮料、含高价阳离子的药物同时服用。5. 妊娠期、哺乳期妇女避免使用。

需要注意的是, 玛巴洛沙韦是处方药, 需要在医生、药师指导下使用, 大家不要随意自行购买和用药; 其临床证据仍有待于完善, 没有证据表明玛巴洛沙韦对流感病毒以外的病原体引起的疾病有效, 也不能替代流感疫苗; 该药可能抑制流感减毒活疫苗的复制, 在流感疫苗接种前17天使用过玛巴洛沙韦者禁止接种减毒活疫苗。平时合理饮食、强健体魄、养成良好的呼吸道卫生习惯、避免流感期间人群聚集, 仍是保护自己免于生病的最重要手段。

